DREAMIN' SUN

1ST DOOR

Simple Scans

RAWS: LEBDAWHO
CLEANS: WIWA, IZIRAE
TRANSLATIONS: LEBDAWHO
TYPESET: IZIRAE, SFGS23

VISIT US AT HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
OR COME CHAT ON IRC @ #SIMPLE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

夢みる太陽

DReamin' SUN

1

高野 苺

ICHIGO TAKANO

MARGARET COMICS

別冊マーガレット

MARGARET COMICS

夢みる太陽 1

高野苺

4281♦集英社

9784088462813

1929979003906

ISBN978-4-08-846281-3

C9979 ¥390E

定価 本体390円+税

雑誌 57229-81

家の中に居場所がないと感じ
家出をした亀戸しま奈は、
公園で怪しい着物の男の人に出会う。
しま奈が家出中なのを見抜いた男は
格安で住むところを紹介してやると言うが
そこにはある入居条件が…？

●収録作品●

夢みる太陽①

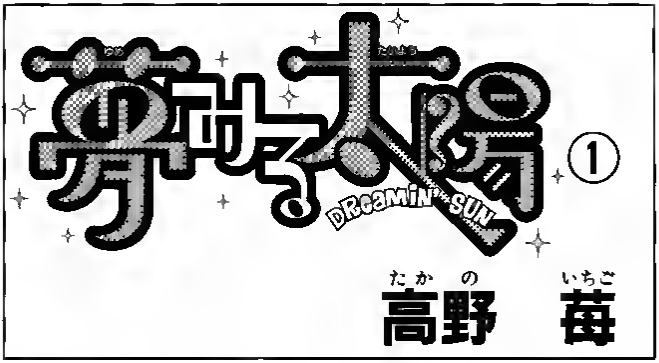
♡のトマト

巻末描き下ろし

バンビの手紙

～バンビと一週間～

DReamin' SUN


夢みる太陽
①
DReaMiN' SUN
高野　苺

I hate the name Shimana.

Kameco Shimana

I hate my life.

So,

I wished for it everyday.

And the next day I wish that I could have a different life.

Morning to night, it ends to a degree.

夢みる太陽
DREAMIN' SUN
1ST DOOR

こんにちは♡♡

高野苺です

新連載です。

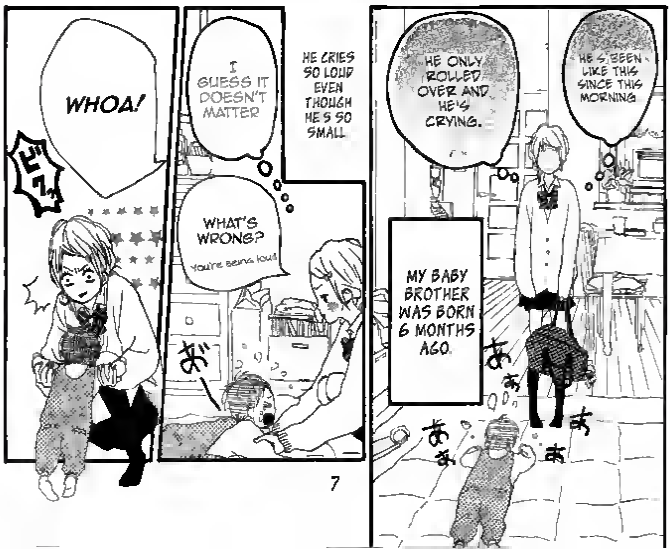
第①巻です☆

よろしくお願いいたします。

パンダがはやる!!

はやってほしいな…!!

わあああ
ああ


HE'S BEEN LIKE THIS SINCE THIS MORNING
HE ONLY ROLLED OVER AND HE'S CRYING.
MY BABY BROTHER WAS BORN 6 MONTHS AGO.
あ
あ
あ
あ
あ
HE CRIES SO LOUD EVEN THOUGH HE'S SO SMALL
I GUESS IT DOESN'T MATTER
WHAT'S WRONG?
you're being loud
ぉ
WHOA!
ビク

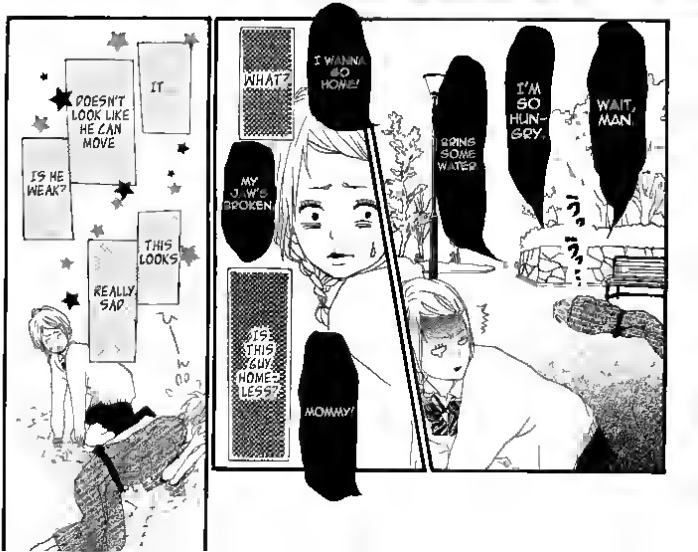
51-01
IS SHE SAYING I WAS IN THE WAY?
WON'T YOU COME EAT BREAKFAST QUICKLY?
IT'S FINE
S-SORRY
あぁ
あぁ
YOU'LL DISLOCATE HIS SHOULDER
PULL ON HIS ARMS LIKE THAT AND
SHIMANA
DON'T JUST WATCH,
COME AND HELP YOUR MOM A LITTLE
YURA.
"YURA".
THEY GAVE HIM SUCH A NICE NAME
WHY DID YOU GIVE ME THIS NAME ?

DON'T CALL ME THAT HORRIBLE NAME!
THIS IS SO NOT OK.
THIS AND THAT.
ALL OF IT
IT'S ALL BECAUSE MOM DIED.

It feels so good to be out and it's a beautiful day.
RAN AWAY FROM HOME
FROM NOW ON, I'M FREE!
ALL THIS IS GREAT.
I BET EVERYBODY ELSE IS STUDYING RIGHT ABOUT NOW!
HEH HEH

HUH?
WHAT DID I STEP ON?
YOU IDIOT! YOU STEPPED ON ME!
AHHH!
YOU
AND, WHY IS THIS GUY WEARING A KIMONO?
WHAT WAS THIS GUY DOING? SLEEPING?
I'M SO SORRY!
WWWAAAIIITTT!!

Pant
Pant
I got cha!
waaaaa!
HE'S TOTALLY A PERVERT!
He reeks of Sake.
AH
MY HIP'S MESSED UP AND I CAN'T RUN AWAY!


I WANNA GO HOME!
WHAT?
I'M SO HUN-GRY.
WAIT, MAN.
BRING SOME WATER
MY J.W'S BROKEN
IS THIS GUY HOME-LESS?
MOMMY!
IT
DOESN'T LOOK LIKE HE CAN MOVE
IS HE WEAK?
THIS LOOKS
REALLY SAD.

WH-
WHAT'S WRONG?
I'M HUNGRY
SHALL I GO AND GET YOU SOME-THING?
GRILLED FISH, RICE, AND MISO SOUP
J-
Jerk!
BUT I DON'T HAVE ANY MONEY!
TELL THAT TO SOME-ONE WHO CARES!
I didn't bring my key
and I haven't been able to get in my house since last night!
LET ME TAKE A BATH,
BRUSH MY TEETH,
AND GIVE ME SOME MONEY

ASAHI DID THIS!
I did not!
YOU DID THIS TO YOURSELF!

I REEKED OF SAKE
WHY?
WELL, THEY WOULDN'T LET ME IN
WHY NOT?

YEP.
YUME! HIGH SCHOOL?
YOU GUYS GO TO THE SAME HIGH SCHOOL.
Same uniform.
THAT GUY WOULDN'T LET ME IN.

YOU DON'T KNOW HIM?

The morning sun?
WRONG. A PERSON.
TATSUGAE ASAHI.

NOT AT ALL.

IT'S THIS ASAHI'S FAULT THAT I MET OLD GUY!
HUH?
PISSES ME OFF.
THAT JERK ASAHI!
ドキ
WHAT'S WITH THE BAG?
AH!
WOULD YOU LIKE
ME TO SHOW YOU A PLACE TO STAY?
!!

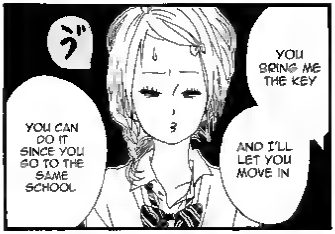
WHATEVER, IT'S ALRIGHT
IT'S NOT REALLY RUNNING AWAY, MORE LIKE A TRIP?
OH, YOU RAN AWAY FROM HOME
!!
IT'S NOT LIKE I RAN AWAY OR ANYTHING....
IT'S ONLY AN 1LDK.
FURNISHED WITH A SEPERATE BATHROOM AND TOILET
ALL THE ROOMS HAVE WOOD FLOORING
PETS ARE ALLOWED
RENT ONLY ¥10,000
IT'S SMALL BUT...
I'LL TAKE IT!

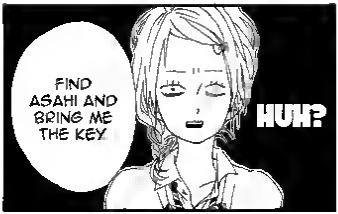
BUT
THERE ARE 3 CONDITIONS.
OH!
I'VE GOT SUCH GOOD LUCK!
I FOUND A PLACE BEFORE I HAD TO ACTUALLY SEARCH FOR ONE!
COMING HERE EARLIER WAS BEST!
YOU HAVE TO TELL ME THE REASON WHY YOU RAN AWAY.
THE 1ST:
GULP

I DON'T WANNA TELL YOU.
WELL THEN, YOU CAN'T MOVE IN.
TELL ME.
BUT!
IT WAS SO BORING.
TELL ME.
IT'S SOME-THING SMALL AND...
WHATEVER. JUST TELL ME.
I'VE NEVER TOLD ANYBODY THIS...
.....MY MOM
DIED WHEN I WAS IN 7TH GRADE
IN A CAR ACCI-DENT.
EVERONE SAID, "YOU'RE JUST A KID", SO I FELT THAT I HAD TO SMILE
BUT RECENTLY
MY DAD GOT A GIRL-FRIEND,
AND THEN REMAR-RIED

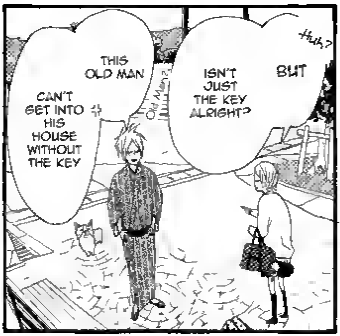
BUT EVEN THOUGH SHE LOOKED LIKE MY MOM, SHE WASN'T NICE TO ME AT ALL
AND THEN MY LITTLE BROTHER WAS BORN
FROM THEN ON, SHE DIDN'T NOTICE ME AT ALL.
SHE DOESN'T THINK OF ME AS HER DAUGHTER
YUPA DOESN'T THINK OF ME AS HIS BIG SISTER
DAD THINKS YUPA IS CUTER
I GUESS
DAD DIDN'T LOVE MY MOM AT ALL.
HONESTLY
I REALLY WANTED SOMEONE TO LISTEN.
I HATE THEM
I REALLY HATE THEM!

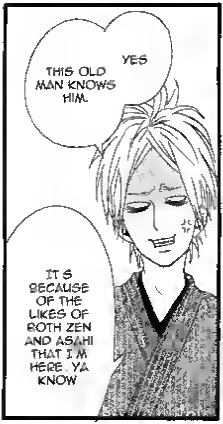
I DON'T WANT TO TELL YOU THAT EITHER.
MY DAD GAVE ME A HORRIBLE NAME.
HEY
WHAT DID YOU SAY YOUR NAME WAS?
.....
.....
OH?
THE 2ND CONDITION IS
TO GO LOOK FOR ASAHI!
THEN, FOR THE 2ND CONDI-TION
OH WELL
IT DOESN'T MATTER


ゞ
YOU BRING ME THE KEY
AND I'LL LET YOU MOVE IN
YOU CAN DO IT SINCE YOU GO TO THE SAME SCHOOL


FIND ASAHI AND BRING ME THE KEY
HUH?

AND ALSO,
"NAKA-JOU ZEN".
HE HAS A KEY TOO
GO FIND ONE OF THEM.

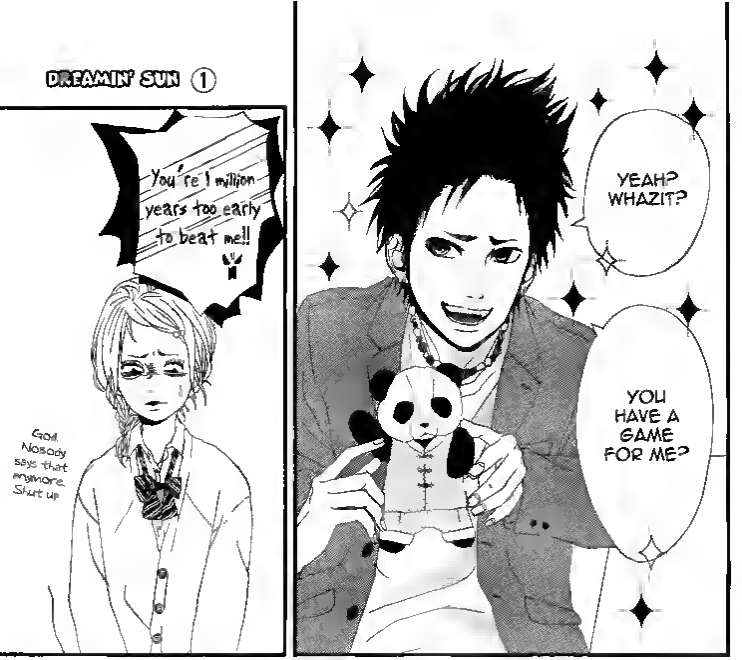

THIS OLD MAN
CAN'T GET INTO HIS HOUSE WITHOUT THE KEY
BUT
ISN'T JUST THE KEY ALRIGHT?
Huh,?


YES
THIS OLD MAN KNOWS HIM.
IT S BECAUSE OF THE LIKES OF BOTH ZEN AND ASAHI THAT I M HERE, YA KNOW

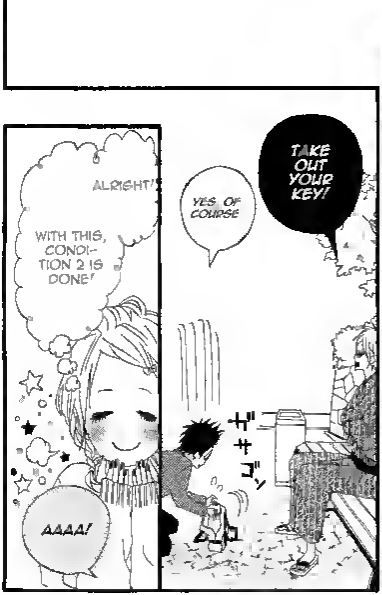
WHAT ABOUT IT?
YOU KNOW HIM?
MORE LIKE,
YOU KNOW HIM, OLD MAN!?

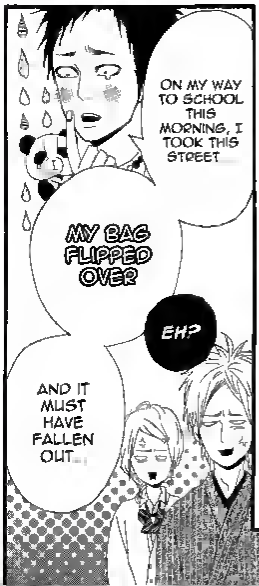
WH..?
N..K..JOU ZEN?
THAT?

THEN DOES ZEN AND THAT OTHER GUY...
LIVE IN THE SAME PLACE?!
WHAT IS THIS? ARE THEY BROTHERS?
WHATEVER.
ANYWAY, I HAVE TO GO AND GET THE KEY.
I'LL GO AND GET THE KEY. YOU STAY HERE!
THEN
That was quite drama...
...
ZEN!
ZEN!
ZEN!
SHE RAN AWAY.
WITH SUCH A SMALL BAG.
MAN, I'M REALLY LUCKY!
ZEN AND I ARE IN THE SAME CLASS.
WITH THIS, THE 2ND CONDI-TION IS AN EASY CLEAR!


You're 1 million years too early to beat me!!
God. Nobody says that anymore. Shut up
YEAH? WHAZIT?
YOU HAVE A GAME FOR ME?

OW!
WHATEVER! JUST COME.
TN: THIS IS ANOTHER PUN BASED ON HER LAST NAME. KAME=TURTLE AND KO=GIRL/CHILD
SUCH BEHAVIOR AT SCHOOL. WHAT ARE YOU DOING?
TURTLE GIRL?"
TURTLE?
THE KEY TO MY HEART IS YOU....
MY KEY?
WHATEVER, JUST TAKE OUT YOUR KEY.
THE KEY.
THIS DELINQUENT IS AN IDIOT...
YOUR HOUSE KEY!
HUH?
WHAT ARE YOU, MY FAN?


TAKE OUT YOUR KEY!
YES, OF COURSE
ALRIGHT!
WITH THIS, CONDI-TION 2 IS DONE!
ガサゴソ
AAAA!


ON MY WAY TO SCHOOL THIS MORNING, I TOOK THIS STREET
MY BAG FLIPPED OVER
EH?
AND IT MUST HAVE FALLEN OUT...

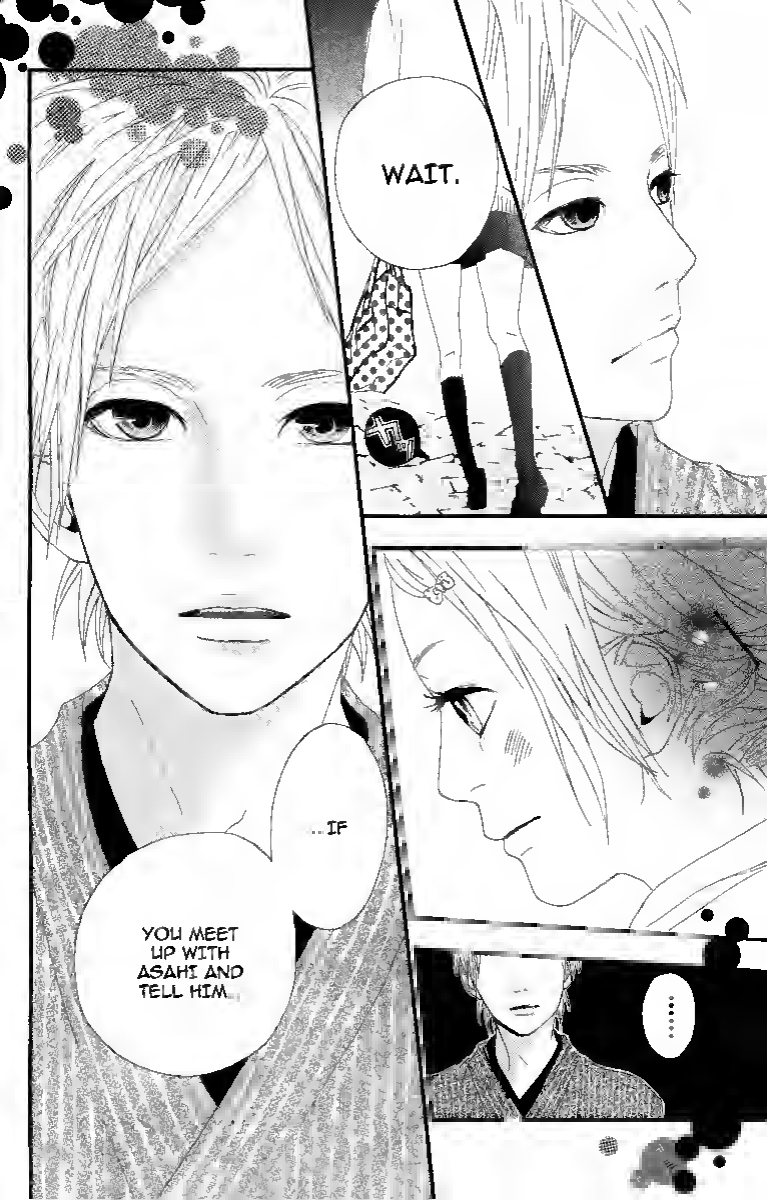
I LOO-KED!
B-BUT STARO! DID YOU LOOK FOR IT CLOSELY?
IT'S GO-NE!

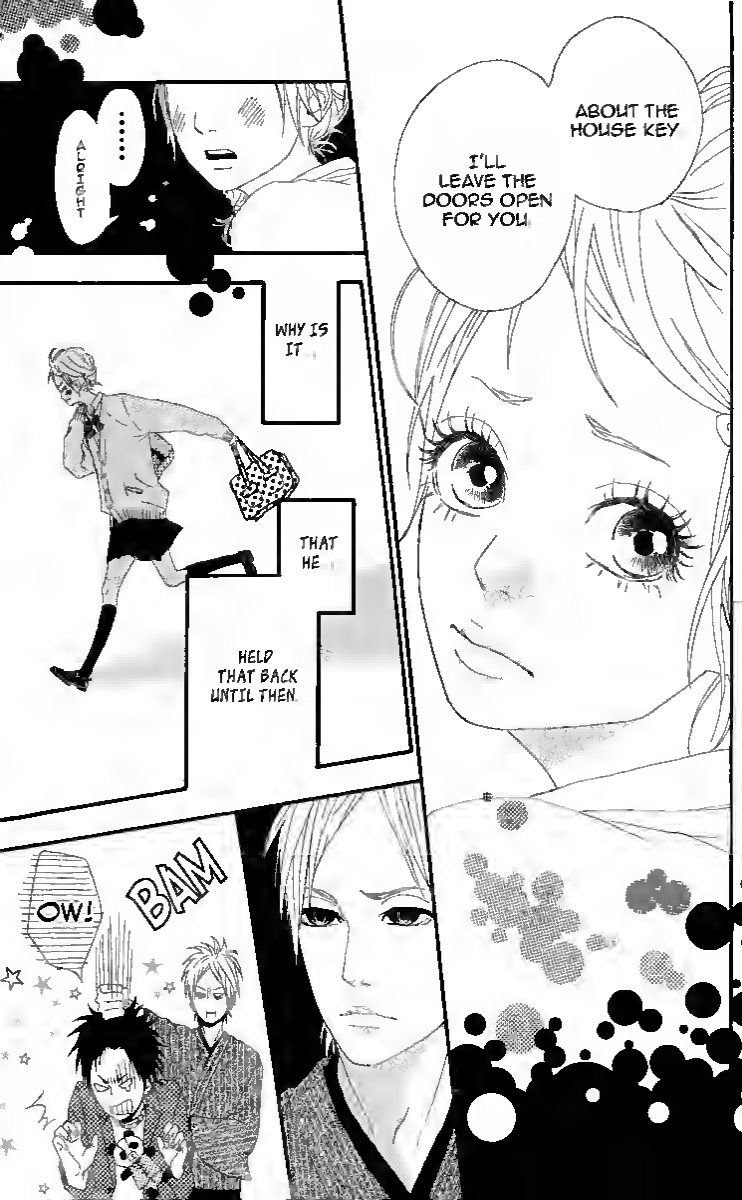
WHA!?
IT FELL OUT!

TODAY WAS
REALLY HARD 1ST....
WHAT'S UP WITH THESE GUYS?
MAN--
REALLY?
WHY DO I HAVE TO GO THROUGH ALL OF THIS TO MOVE IN?
I'M SO SORRY!
WHO TURNS OVER THEIR GAS WHEN THEY'RE GOING TO SCHOOL?!
WHAT EVER
LET'S GO LOOK FOR IT
NO WAY!!
OR COULD SHE BE YOUR NEW GIRL-FRIEND?
AH!
YOU WERE IN STEREO!
DO YOU GUYS KNOW EACH OTHER?
WHY ARE YOU TOGETHER?
OH YEAH

IT'S NOT HERE
IT'S JUST NOT HERE MAN
I GUESS IT'S NOT HERE.
IT'S ON A HUGE PANDA KEYCHAIN
SO IT SHOULD BE REALLY EASY TO FIND.
IT'S ALRIGHT ALREADY.
IT'S GETTING DARK
SO ASAHI SHOULD BE COMING HOME SOON.
ACTU-ALLY,
ASAHI HAS WORK UNTIL 10 TONIGHT
WELL,
HOW ABOUT IF WE USE SOMEONE'S CELL TO CALL HIM
.....
NO WAY
YOU DON'T HAVE A CELL?!
YEP
THEN
OH, GOOD IDEA!
WE SHOULD CALL A LOCK-SMITH.
Please charge battery

YOU IDIOT!
THAT'S TOTALLY WORTH-LESS!
You don't have to say that
THIS IS
!
ALL BECAUSE SHIMANA'S NAME
HAS 2 INTER-PRETA-TIONS
Man or woman's shelf
WEAK WORKS
DON'T CALL ME SHIMANA!!
YES, MA'AM!
"TOT-ALLY WORTH-LESS"
THEN...
WELL, THIS IS IT.
YOU GOING HOME?
SINCE I'M WORTHLESS
HEY...
MY FRIEND'S PL. CE IS CLOSE BY.
Tear


WAIT.
...IF
YOU MEET UP WITH ASAHI AND TELL HIM
.....


ABOUT THE HOUSE KEY
I'LL LEAVE THE DOORS OPEN FOR YOU.
.....
ALRIGHT
WHY IS IT
THAT HE
HELD THAT BACK UNTIL THEN.
BAM
OW!

I GUESS THAT...
NOBODY NEEDS ME.
ANOTHER WONDERFUL PLACE HAS DISAPPEARED
MOM...
STEP
MOM
I KNOW...
BEING NEAR MOM IS BETTER THAN THIS.

I WANT..
TO GO BE WITH MOM!
GRUMBLE
I'M SO HUNGRY
I HAVEN'T EATEN SINCE THIS MORNING
!
IT WOULD HAVE BEEN SMART TO HAVE A LUNCH.

なぜそこに!?
THE KEY!
!!!
THAT'S RIGHT!
"IT'S ON A PANDA KEY-CHAIN"
LOVE
BUT THIS ...
WAAAA
AH!
IS A CLIFF!!

I WANNA DIE.
ONLY I MORE CONDITION, BUT SINCE I'M WORTHLESS
I'M NOT WORTH-LESS, SO WHY...
NOBODY NEEDS ME
SINCE
CAN I STAND ON THIS?
THIS IS ALL BECAUSE SHIMANA IS
...
THEY SAID IT WAS ME
BUT
REACH

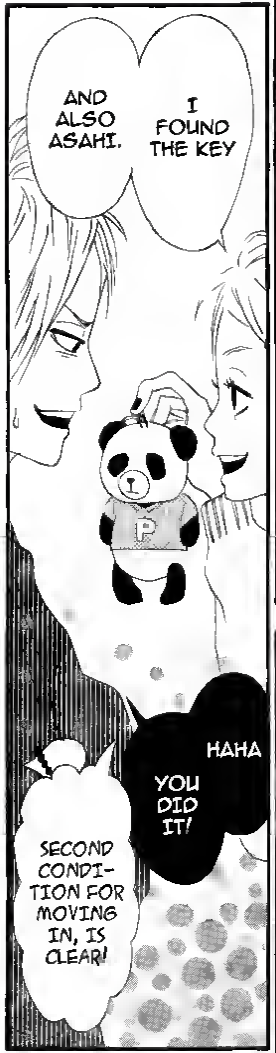
HAH!
REACH!!
SHIMANA!
YOU'RE AMAZING!
YOU FOUND THE KEY, DIDN'T YOU!
IT MUST HAVE BEEN SCARY ON THE CLIFF!
SHIMANA
I THINK YOU CAN DO IT!
SINCE IT'S YOU
I GOT IT..
CATCH

!
AH!
I DID IT!
I GOT IT!
I GOT IT!
ズルッ
I'M FALLING!
WHAT SHOULD I DO?
I'M SORRY...
MOM.

I...
DON'T
WANT TO DIE YET!
CATCH

THAT WAS CLOSE...
ARE YOU OKAY?!

I'VE NEVER...
MET THIS PERSON BEFORE, BUT...
THAT DOESN'T MATTER.
HIS NAME REALLY FITS HIM.
ASAHI-SAN!!
YEAH
WHAT IS IT?

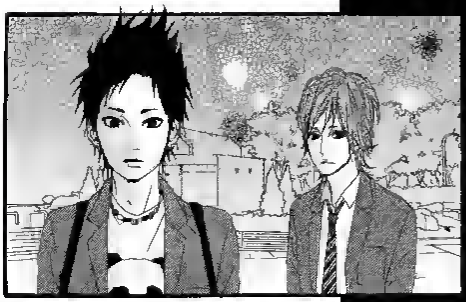

AND ALSO ASAHI.
I FOUND THE KEY
HAHA
YOU DID IT!
SECOND CONDITION FOR MOVING IN, IS CLEAR!

I FOUND YOU!!
IT'S AS IF....
HE IS LIKE THE SUN
?
HAA!

IT'S ASAHI!
HE HE HE
AND SHIMA ...I MEAN KAMEKO.

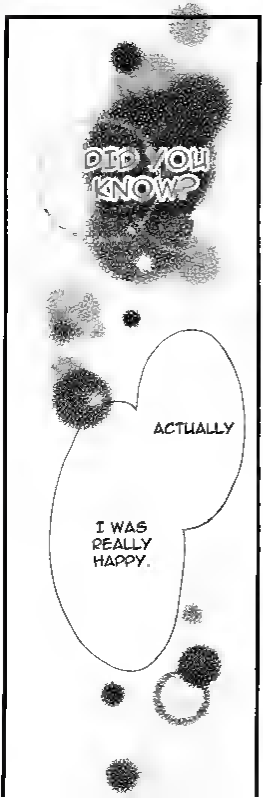
WHAT'S UP?
DO YOU KNOW HIM?
THIS IS ALL YOUR FAULT! DON'T YOU THINK THAT WAS PRETTY LOW?!
DID SOMETHING HAPPEN?
WHAT CONDITIONS?
IT'S NOTHING IDIOT!
WHY ARE YOU SO CARE-FREE?!
SFX - "PISSED"
YOU'RE A PREFECT STEREO
NO WAY!
ARE YOU THE NEW GIRLFRIEND?
HUH?!
YOU HAVEN'T CLEARED THE 1ST ONE YET
AH CAN'T TELL YOU YET
UM, THEN WHAT'S THE 3RD CONDITION?

THE REAL ANSWER.
THE 1ST CONDITION WAS TO EXPLAIN "THE REASON WHY I RAN AWAY"!
WHY NOT?!
I CLEARED IT!
I TOLD YOU!
TELL ME FOR REAL.
THAT WASN'T THE REAL ANSWER, RIGHT?



NOBODY WILL LAUGH.

...WHY?

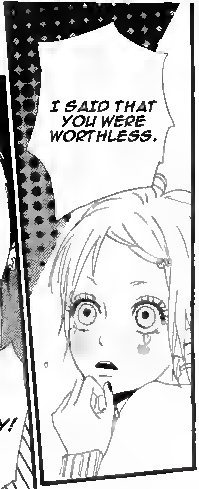

DID YOU KNOW?
ACTUALLY I WAS REALLY HAPPY.

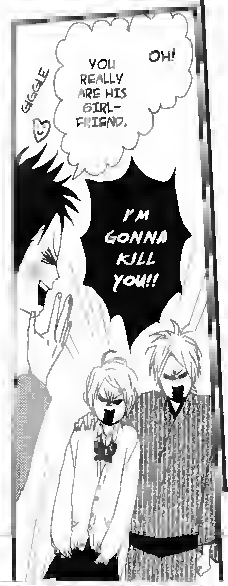
IF MOM AND DAD WEREN'T THERE...
HE WOULD ALWAYS CRY
BUT, DAD WAS SO MUCH HAPPIER AND LAUGHED A LOT
WHEN HE GOT REMARRIED AND YURA WAS BORN
I HAD A NEW MOM.
SHE WAS BUSY
BUT I KNEW SHE WOULD MAKE ME A LUNCH BOX EVERYDAY
I WAS ACTUALLY HAPPY TO HAVE A LITTLE BROTHER
THE MORE YOU PICKED HIM UP, THE CUTER HE GOT
I WAS SO HAPPY
I REALLY WANTED
TO LOVE EVERYBODY

I WANTED TO TELL SOMEBODY.
BUT I COULDN'T.
I WAS SURE THAT MY MOM WOULD BE SAD
BUT
THEN
I'M
I'M SORRY.

ZEN SAID THAT...
HERE, A HANDKER-CHIEF
WHICH DO YOU WANT, BLUE OR WHITE?
EITHER ONE IS FINE.

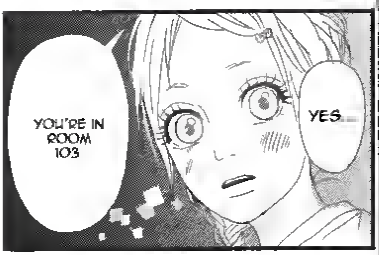
I'M SORRY!
SO DON'T CRY!!


I SAID THAT YOU WERE WORTHLESS.


GIGGLE
OH!
YOU REALLY ARE HIS GIRL-FRIEND.
I'M GONNA KILL YOU!!

WELL
THEN
!
GRR
YOU'RE MOVING IN

I THOUGHT ZEN WAS ONLY ABLE TO LAUGH


YOU'RE IN ROOM 103
YES...

HE HE
?

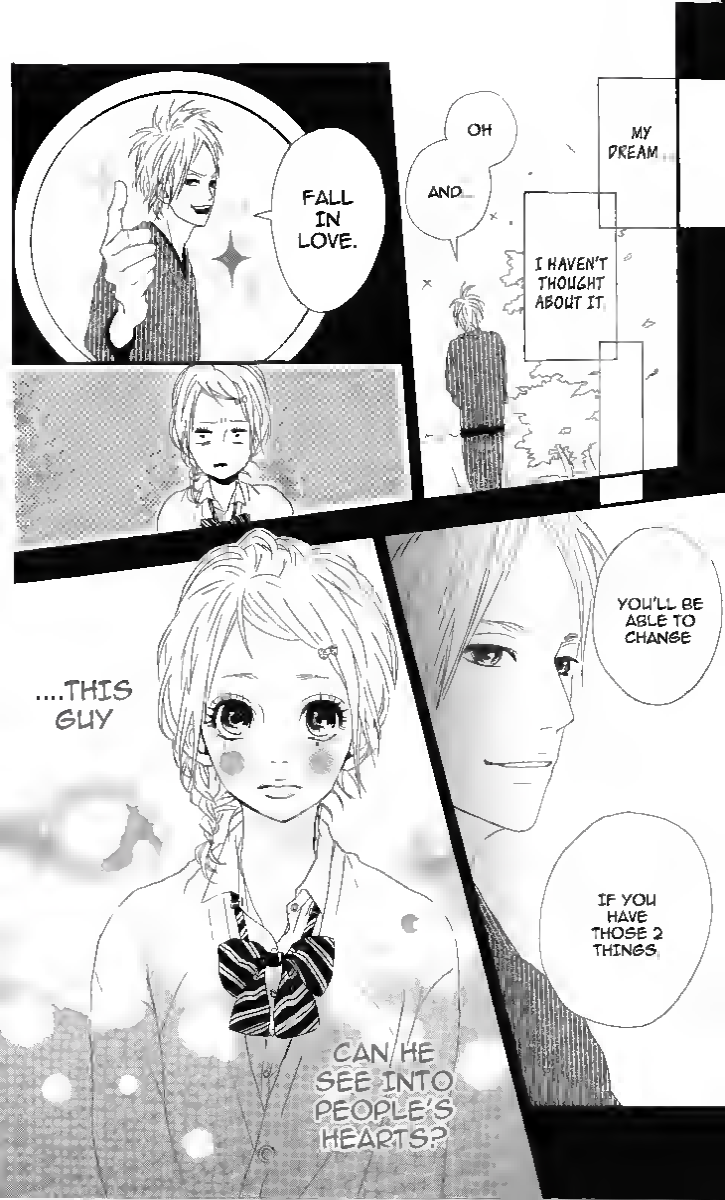
SEEMS THAT SHE DOESN'T WANT TO TELL US HER NAME

THIS GIRL IS GOING TO BE LIVING WITH US FROM NOW ON

THE THIRD ONE...
BUT WHAT ABOUT THE 3RD CONDITION?!
YOU SAID THERE WAS 3!

CAN I MOVE IN?!
YEAH
YOU PASSED
AH!

IS TO HAVE A DREAM.
"SNIKER"
Who knows?
Why won't she tell us her name?
THOSE GUYS
EACH HAVE A DREAM.
WELL
FOR NOW
YOU CAN FIND THAT FROM HERE ON OUT.
....OKAY.


FALL IN LOVE.
OH AND...
MY DREAM...
I HAVEN'T THOUGHT ABOUT IT
YOU'LL BE ABLE TO CHANGE
IF YOU HAVE THOSE 2 THINGS
....THIS GUY
CAN HE SEE INTO PEOPLE'S HEARTS?

HE'S WEIRD.
AH!
AND ANYWAY, HE SAID, "I LIVE WITH US"
THOSE 3 ARE IN THE SAME APARTMENT?
ANYWAY
NO PEEPING IN MY ROOM!
WHO WOULD WANT TO?!
And in the bath room!
I don't want to see you!
SINCE I'M IN RM. 102-
LET'S GET ALONG
OKAY
TN: HE IS EXPLAINING THE KANJI THAT MAKE UP HIS NAME
I'M
FUJIWARA TAIGA
TIGER AND WHITE
TAIGA
TAIGA?

OH!
THIS GUY GOT
A WEIRD NAME TOO?
HEY
YOU WERE THINKING THAT I HAD A WEIRD NAME, RIGHT?
OF COURSE NOT
AND I'M
TATSUGAE ASAHI.
I'M THE LANDLORD.
LET'S GET ALONG
THE LAND-LORD?!
I KNOW.
AH,
I SEE
HE'S UNEXPEC-TEDLY YOUNG
HEY NOW!
HE'S REALLY 21.
IN MY HEART I'M 18

I'M IN ROOM 101
BA-BUMP
OF COURSE.
LET'S GET ALONG.
I REALLY WANT TO KNOW YOUR NAME.
WON'T YOU TELL ME?
HIS SMILE IS SO BRIGHT
IT'S LIKE
I'm speechless
KAMEKO SHIMANA
HUH?
AH!
THAT'S A CUTE NAME!
!
TH-
THAT'S THE 1ST TIME SOMEONE'S EVER SAID THAT

IS IT OKAY IF I CALL YOU SHIMANE?
OF COURSE!
♡
I THOUGHT IS WAS AN APARTMENT BUT...
IT WAS REALLY A 1 STORY DETACHED HOUSE.
YOU JERK.
Call her something else!!
AH, TIME FOR WORK

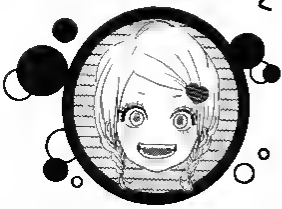
WESTERN STYLE HOUSE

IT'S A CUTE CREAM COLORED

IT DIDN'T MATCH THE LANDLORD

I THINK THAT...

MY LIFE HAS CHANGED ALREADY.



しま茶(な)

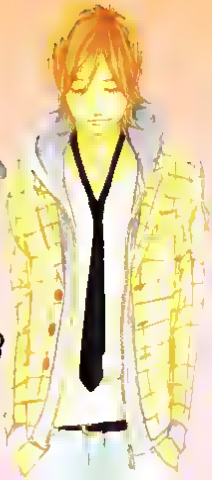
ほんとはもっと大人っぽい清楚なキャラに
したかったんだけど
(例えばタッチの南ちゃんのような)
でもそしたら他の(濃い)キャラたちに
うもれてしまうと思ったので
こんな元気でアホな子になりました。

Simple Scans
...needs you!!
We are recruiting Japanese/ Korean/ Chinese to English translators, Cleaners, Typesetters and more!
For more information, go to www.simple-scans.com or chat with us on IRC #simple @ irc.irchighway.net

DREAMIN' SUN

2ND DOOR

Simple Scans



RAWS: LEBDAWHO
CLEANS: IZIRAE
TRANSLATIONS: LEBDAWHO
TYPESET: PRISMATIC, SFGS23

VISIT US AT HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
OR COME CHAT ON IRC @ #SIMPLE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

夢叶る太陽
DREAMIN' SUN
2ND DOOR

善（ぜん）

実は髪のもが向かって右に少し傾いてます。

あとは特になにもありません。

実はこのパンダ

善善（ぜんぜん）という名前があります。

もちろんつけたのは善。

1LDK

FURNISHED

SEPARATE BATH AND TOILET

ALL WOODEN FLOORS

BEDS ALLOWED

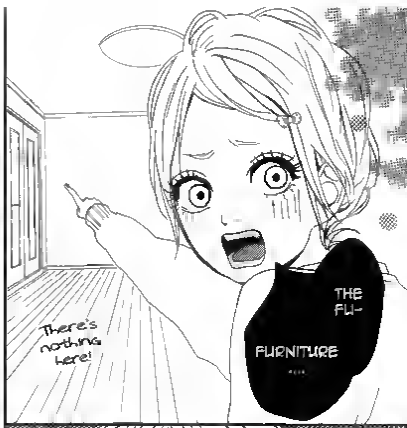
RENT: ¥10,000*

T/N AROUND $120

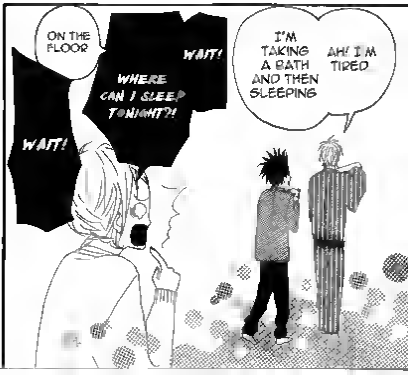
WHY IS IT...
HUH?
THIS IS MY NEW HOUSE!
IT'S SO CUTE!
ALL ONE ROOM?
THAT'S THE KIT-CHEN.
THIS IS THE LIVING ROOM AND DINING ROOM.
MESSY
HERE'S ZEN'S ROOM
NEXT TO THE LIVING ROOM
IS ASAHI'S ROOM.
TOILET.
BATH.

THIS IS MY ROOM
NEVER OPEN IT
NEVER?
NEVER!
HERE
OPPOSITE MY ROOM IS 103
YOUR ROOM.
BUT EARLIER ...!
WHAT?
BUT...
BUT!!
YOU SAID IT WAS A 1LDK
ONE ROOM AND THERE'S A LIVING AND DINING ROOM.
AND THAT THE BATH AND TOILET WERE SEPARATE
AREN'T THEY?
HEHE

AND, I WAS REALLY HAPPY ABOUT COMING HERE
WHY DION'T I HEAR ANY-THING ABOUT ROOMMATES?
AND, I'M THE ONLY GIRL WITH 3 GUYS (WITH 2 PERVERTS IN THE HOUSE)
WHAT IF SOMETHING HAPPENS TO ME...!?


There's nothing here!
THE FU-
FURNITURE

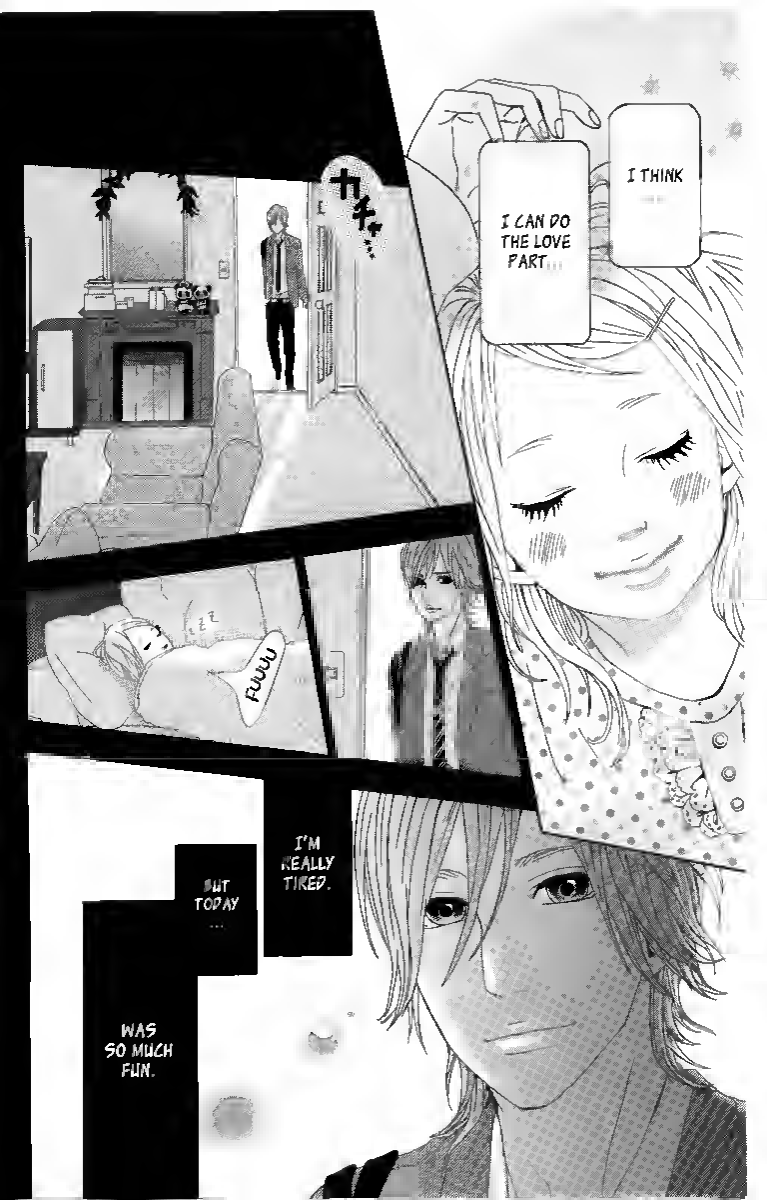
THERE IS SOME
IN THE LIVING ROOM.


ON THE FLOOR
WAIT!
WHERE CAN I SLEEP TONIGHT?!
WAIT!
I'M TAKING A BATH AND THEN SLEEPING
AH! I'M TIRED

A BLANKET IS ONLY 1 LAYER....
THEY MIGHT COME DO THINES.
THIS IS BAD...
Ba-dump
WOULD THIS BE ABLE TO STOP THEM?
THEY COULD CATCH ME NOW...
NOBODY'S GOING TO GET YOU!
Ah, that's a bit too much...
THAT WOULD NEVER HAPPEN IN 2 BILLION YEARS!
No!
DON'T MISUNDER-STAND
YOU'RE ONLY A BRAT.
B-BUT ...
I HAD TO SLEEP IN THE PARK YESTER-DAY
YA KNOW,
Isn't this mean?
SO YOU CAN SLEEP ON THE COUCH TONIGHT
I TOOK OUT A BLANKET,
AH ...

I'LL SLEEP WITH THIS.
AT WORK
THE PERVERT HERE IS YOU.
Smells good
THAT BLANKET'S FROM ASAHI'S ROOM.
HE'S A PACK RAT
UWHA
This?
AH,
OH, YEAH.
SINCE YOU'RE LIVING HERE, YOU HAVE TO CALL YOUR OLD MAN.
HUH?
CALL HIM ABOUT IT TODAY!
IF SOMETHING HAD HAPPENED, HE'D BE UPSET.
TO DAD...

DOESN'T MATTER.
I WASN'T NEEDED THERE.
IT'S FINE
SHAVE
CLICK
EVEN THOUGH I RAN AWAY FROM HOME...
I'LL JUST TURN OFF MY PHONE
"GET YOUR DREAM"
A DREAM AND LOVE, EH?
"FALL IN LOVE"
OF COURSE
STOPPING BY MY FRIEND'S WAS MY PLAN
BUT I MET THAT WEIRD GUY AND HE MADE ALL THOSE CONDITIONS
YAAAWN
I'M TIRED TONIGHT
YAWN

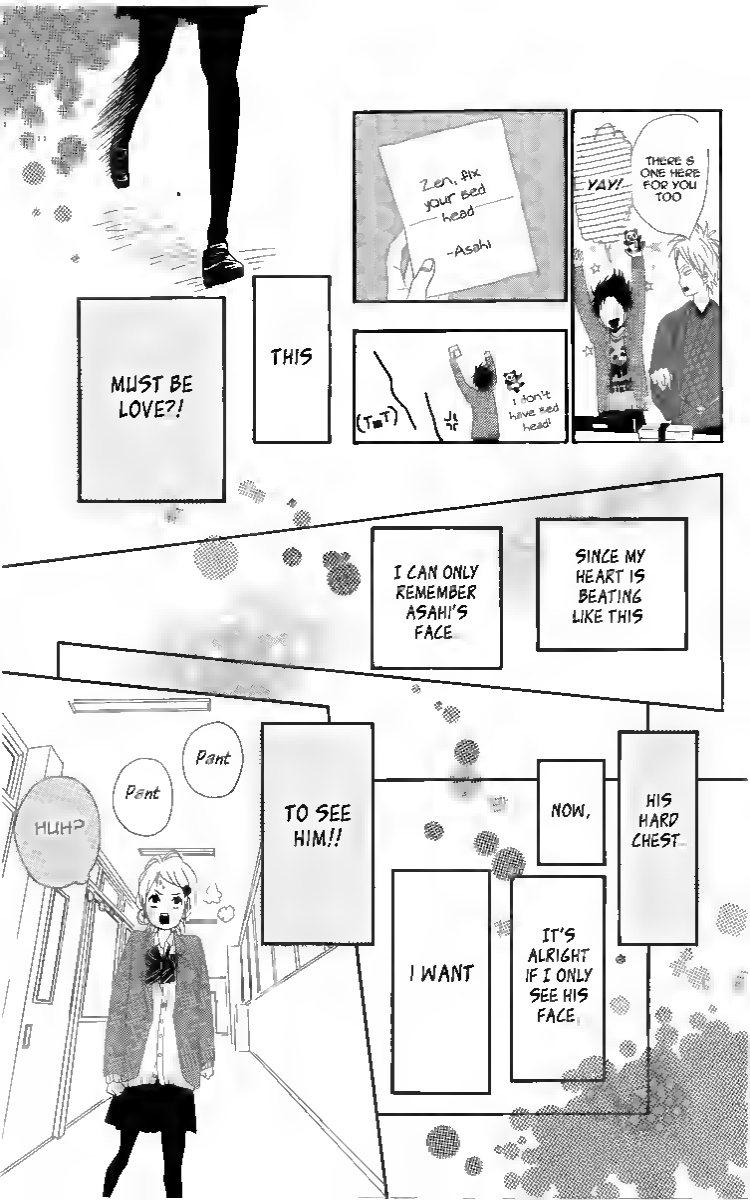

I THINK ...
I CAN DO THE LOVE PART...
FUUUU
I'M REALLY TIRED.
BUT TODAY ...
WAS SO MUCH FUN.

HUH?
I WOKE UP
WITH AN ALARM?
ピ
ピピピ

AH
MORN-ING.
YOU WOKE UP OKAY.
AH!
THERE WAS A BED!
IN MY ROOM!
WHEN I WOKE UP, I WAS IN A BED
HUH?
YOU SAY "MY ROOM" ARE YOU STILL HALF-ASLEEP?
THAT IS... ASAHI'S ROOM
WHAT?!
WHEN ASAHI CAME HOME LAST NIGHT, HE MOVED YOU TO HIS BED, AND SLEPT ON THE SOFA HIMSELF, MAN.

ASAHI DID THAT ...
HE SAID THAT HE DIDN'T WANT YOU TO CATCH A COLD
I SLEPT AT THE PARK, YA KNOW!
WHERE IS HE?
HE WENT TO SCHOOL ALREADY
SO EARLY
ASAHI MUST HAVE WOKEN UP AND SET THE ALARM
MORNIN'!
YOU'VE BED HEAD FIX IT
I DO NOT!
THAT'S MY LINE!
IT'S MORNING AND I DON'T WANT TO SEE YOUR FACE

Shimana, did you sleep well? I left for school early. If you would, please eat this lunch box. It's cold today, so stay warm
-Asahi
I DON'T!
YOU HAVE RED HEAD FIX IT
AH A NOTE
THAT'S YOUR LUNCH FOR TODAY
WHOA!
WOW!
ASAHI MADE IT
WAHH!
Uh
Heh
THAT GIRL
I'M GOING TO SCHOOL!
She's so energetic.
I'M OKAY!
YOU WANT BREAK-FAST?


Zen, fix your bed head
-Asahi
THERE'S ONE HERE FOR YOU TOO
YAY!
I don't have red head
(T▬T)
THIS
MUST BE LOVE?!
I CAN ONLY REMEMBER ASAHI'S FACE
SINCE MY HEART IS BEATING LIKE THIS
Pant
Pant
HUH?
TO SEE HIM!!
NOW,
HIS HARD CHEST
I WANT
IT'S ALRIGHT IF I ONLY SEE HIS FACE

I CAN'T FIND HIM ANYWHERE
THERE AREN'T MANY PEOPLE IN THE MORNINGS SO I THOUGHT I COULD FIND HIM
GOOD MORNING, TURTLE GIRL
GOOD MORNING
YOU'RE EARLY
IN THE END, I COULDN'T FIND HIM
AND TURTLE
I TEXTED YOU YESTERDAY AND YOU DIDN'T ANSWER!!
AH...
I DID TOO!
BECAUSE MY BATTERY DIED!
THEN CHARGE IT!
IF I CHARGE IT,
THEN I HAVE TO GET IN TOUCH WITH DAD
I'LL USE IT
THEN GIVE IT BACK LATER
SHOVE
HERE
I'LL LEND YOU MY CHARGER
UH.
SO CHARGE IT
AH.
THANKS
TAKE IT...

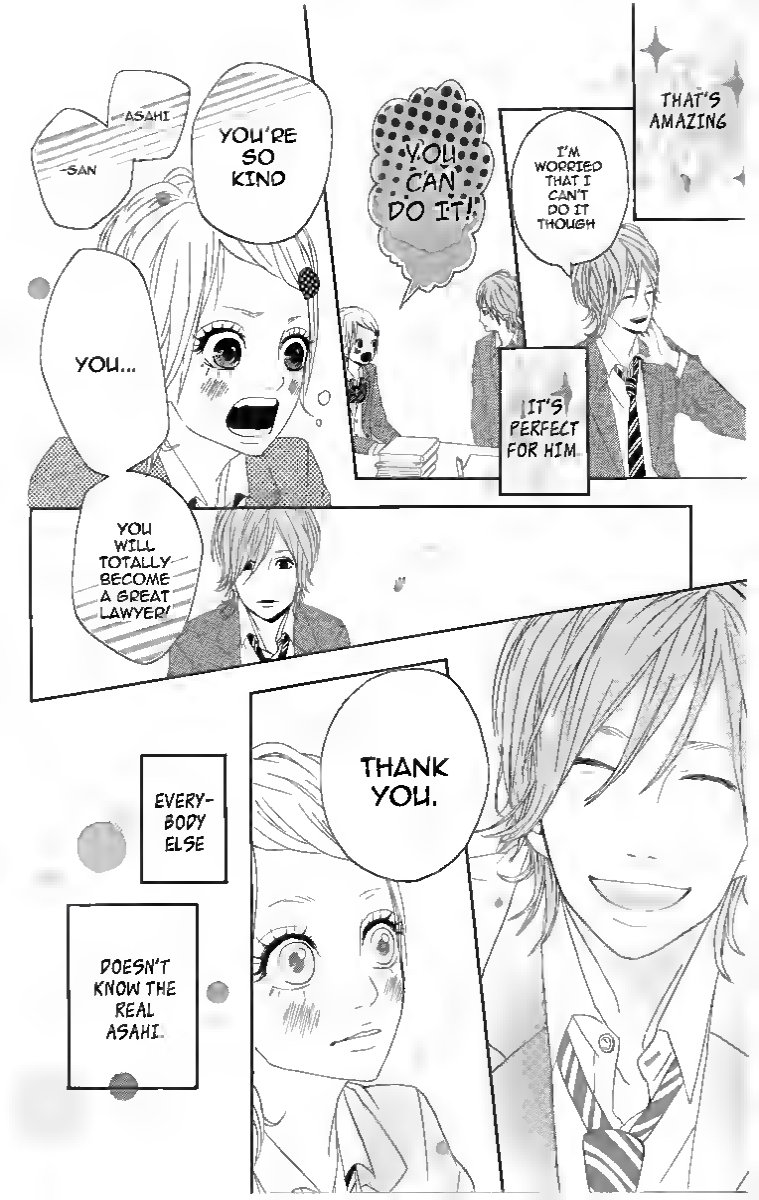
OH!
HEY, HEY.
DO YOU KNOW THAT GUY ASAHI TATSUGAE?
ASAHI TATSUGAE?
I LOOKED FOR HIM
BUT I COULDN'T FIND HIM
I KNOW HIM.
AH!
HE'S AHEAD OF US IN JUNIOR YEAR, RIGHT?
THE GUY THAT WEARS GLASSES
AND IS ALWAYS READING
AND, IS ALWAYS GLOOMY
RIGHT?
.....
?
!!
!?
HUH?! HE DOESN'T WEAR GLASSES.
AND HE HAS A GREAT SMILE.
AND HE'S...
REFRESHING!

CH! THAT'S A DIFFERENT GUY!
IS THERE SOMEBODY WITH THE SAME LAST NAME AS HIM?
...
MUST BE JUST A RUMOR.
AH, IT'S TATSUGAE SEMPAI!
!
!?

BUT
WHEN I LOOK CLOSER
HE LOOKS LIKE HIM
"KILL"
!!
HUH?!
THAT'S TOTALLY NOT HIM!
NO WAY, NO WAY
HE DOESN'T HAVE BLACK HAIR
I TOLD YOU,
THAT'S HIM
BUT HE'S GLOOMY!
WHO, IS THAT?!

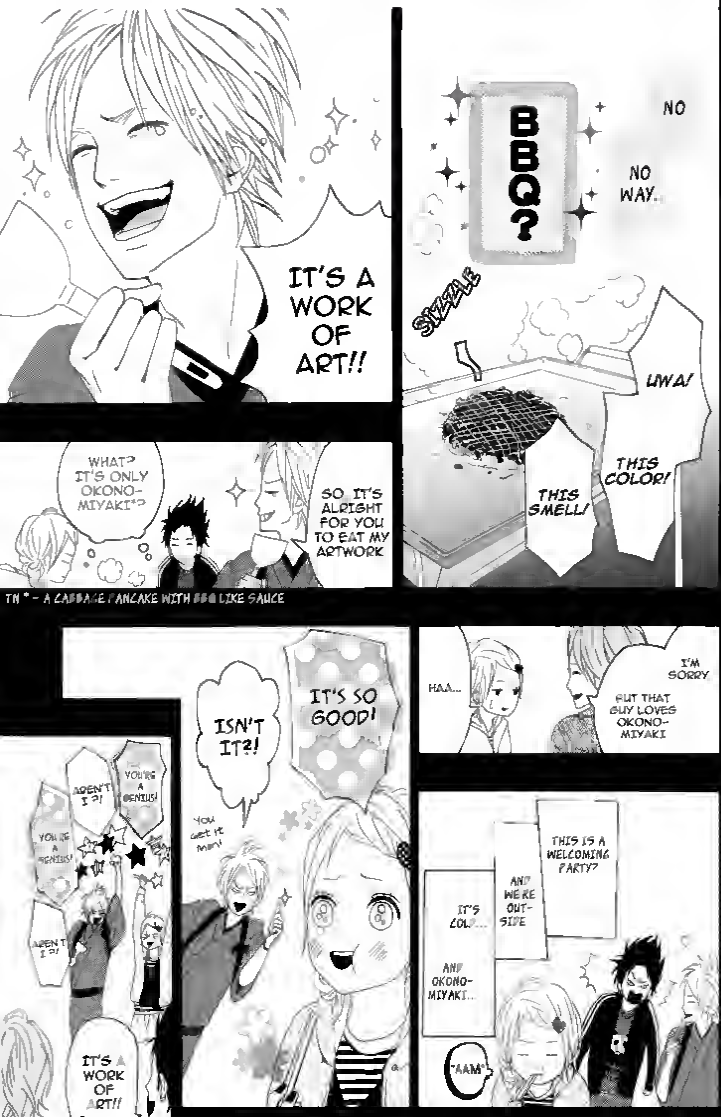
HUH?
HA-
HEY!
SHIMANA!
THAT SHOCKED ME!
YOU WEREN'T COLD LAST NIGHT?
NO,
AND THANK YOU SO MUCH FOR THE LUNCH!
Sit down sit down
IS THAT WHY I DIDN'T NOTICE HIM...?
IT'S ASAHI!
MORNING!
GOOD MORNING!
HE WAS READING BOOKS AND HIS PERSONALITY WAS COMPLETELY DIFFERENT?

①
HIS DREAM
IF I DON'T STUDY FOR IT THEN IT CAN'T HAPPEN
FOR MY DREAM, YA KNOW?
YEAH,
ARE YOU STUDYING?
THAT'S A LOT OF BOOKS
YEP.
A LAWYER.
法律家になるには
ARE YOU...
IS YOUR DREAM TO BE...


THAT'S AMAZING
I'M WORRIED THAT I CAN'T DO IT THOUGH
YOU CAN DO IT!
IT'S PERFECT FOR HIM
YOU'RE SO KIND
ASAHI-SAN
YOU...
YOU WILL TOTALLY BECOME A GREAT LAWYER!
THANK YOU.
EVERY-BODY ELSE
DOESN'T KNOW THE REAL ASAHI.

HE'S SUCH A GREAT PERSON
AND I'M THE ONLY PERSON THAT KNOWS
IT'S LIKE A SUN
ONLY FOR ME.
THAT IN HIS HEART LIES SUCH A WARM SMILE
SO
RIGHT NOW...
HE IS THE ONLY PERSON
"SHIMANA"
WHO CAN CALL ME
SHIMANA

BAM
LOOK MY NEXT POSE...
SHIMANA
HELP WITH THE PREP FOR DINNER!
I SAID HE WAS THE ONLY ONE
TODAY IS YOUR WELCOMING PARTY
HUH? YOU DIDN'T HEAR ABOUT IT?
??
WHAT IS HE DOING?
WELCOMING PARTY?

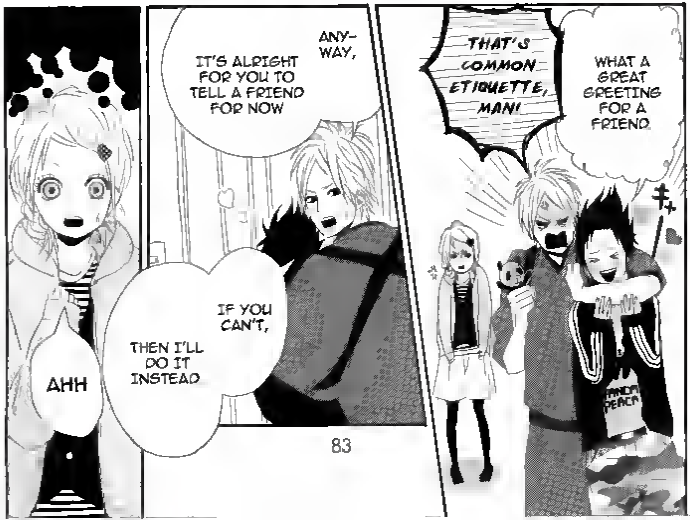

IT'S A WORK OF ART!!
BBQ?
NO
NO WAY..
SIZZLE
UWA!
THIS COLOR!
THIS SMELL!
WHAT? IT'S ONLY OKONO-MIYAKI*?
SO IT'S ALRIGHT FOR YOU TO EAT MY ARTWORK
TN * - A CABBAGE PANCAKE WITH BBQ LIKE SAUCE
HAA...
I'M SORRY
BUT THAT GUY LOVES OKONO-MIYAKI
THIS IS A WELCOMING PARTY?
AND WE'RE OUTSIDE
IT'S COL...
AND OKONO-MIYAKI..
"AAM"
IT'S SO GOOD!
ISN'T IT?!
YOU GET IT MAN!
YOU'RE A GENIUS!
AREN'T I?!
IT'S A WORK OF ART!!

OH YEAH
HAVE YOU
GOTTEN IN TOUCH WITH YOUR OLD MAN YET?
UM...
YOU HAVEN'T?
UM
UM...
I FORGOT?
DAMN
I BORROWED THE CHARGER
BUT I HAVEN'T CHARGED IT YET
WELL THEN
I'LL DO IT
SLAM!
IS HE ANGRY?

EVEN IF IT'S JUST TO SAY THAT YOU'RE WITH FRIENDS
TALK TO HIM.
HELP ME!!
たすけて
COME WITH ME
WHAT?!
KYA!
GAH!
GULP
HUH..
IF YOU SAY, "FRIENDS"
THEN IT'S NOT LYING
IF YOU CAN'T DO IT,
THEN I WILL.
NO
WHY
WOULD HE GO THAT FAR...?

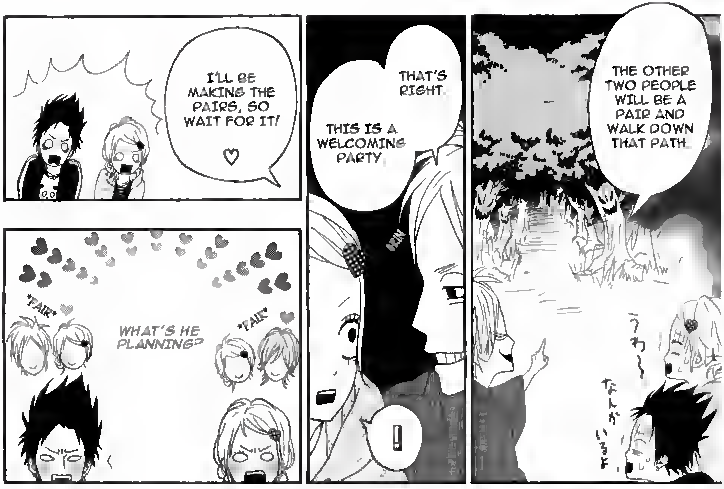
NOBODY WOULD ASK A USELESS PERSON TO DO SOMETHING
HE DOESN'T KNOW IF THIS, OR THAT, OR SOMETHING BAD HAS HAPPENED TO YOU
YOUR OLD MAN MUST BE WORRIED
"SHIMANA"
"DON'T JUST WATCH COME HELP YOUR MOTHER"
"IF YOU MEET UP WITH ASAHI..."
"COME TELL ME"
AH
IT MUST BE.
THAT IS...

YOU'RE GOING TO SEE YOUR DAD??!
ズバッ
SLAM
PANDA PEACE
SO, AT THAT TIME...
YOU CAN'T HIDE HERE FOREVER,
NOW YOU HAVE TO GO MEET UP WITH HIM


AHH
IF YOU CAN'T,
THEN I'LL DO IT INSTEAD
IT'S ALRIGHT FOR YOU TO TELL A FRIEND FOR NOW
ANY-WAY,
THAT'S COMMON ETIQUETTE, MAN!
WHAT A GREAT GREETING FOR A FRIEND
PANDA PEACE

AND NOW
IT'S ALRIGHT!
I'LL DO IT
MYSELF!
HE ONLY SAID, "CALL HIM"
IT S LIKE HE LEFT ME WITH SOMETHING GREAT
I GOT A TEXT FROM DAD SAYING THAT HE WAS WORRIED
I M AN IDIOT
I ONLY SAID, I'M WITH FRIENDS
BUT...
BUT I HAVE A SENSE OF ACCOMPLISHMENT

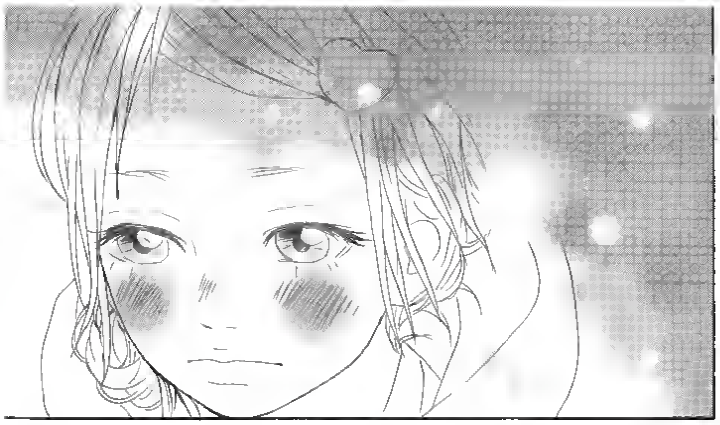
SOMETHING SPECIAL?
MY HEART WAS A LITTLE CLEARER
WELL THEN,
SINCE THIS IS RARE, LET'S DO SOMETHING SPECIAL FOR THE WELCOMING PARTY.
A TEST OF COURAGE COMPETITION
I'M COLD.
I WON'T.
NO WAY.
I'VE ALREADY GOT THE LOTTERY STICKS READY.
YOU CAN'T SAY "NO".
TAKE A STICK
AND WHEN THE MONSTER APPEARS, TWO PEOPLE WILL GO AND "SURPRISE" THEM


I'LL BE MAKING THE PAIRS, SO WAIT FOR IT!
♡
THAT'S RIGHT.
THIS IS A WELCOMING PARTY.
!
THE OTHER TWO PEOPLE WILL BE A PAIR AND WALK DOWN THAT PATH.
うわ～
なんかいるよ
"FAIR"
WHAT'S HE PLANNING?
"FAIR"

AND WITH THAT,
YOU TWO ARE A PAIR AND...
THANK YOU, MR. LANDLORD!!

GOT IT
WE'RE GOING TO HIDE
YOU GUYS WAIT AND THEN COME SLOWLY
WE ARE THE ONES GOING TO SURPRISE YOU
GOWARO
WAAH
KYAA!!
WHAT DO YOU KNOW,
THE LANDLORD'S A NICE GUY
THIS IS BAD
I M REALLY SCARED
THIS IS MY BIG BAD POINT
SERIOUSLY SCARED
SLOWLY BE BRAVE
I WANNA GO BACK NOW!
Stop that please
Ahaha
MAYBE IT WAS A GHOST?
MAYBE IT WAS A BIRD?
SOME-THING MOVED!!
KYAA!!

THE PLAN'S A FAILURE, MR LANDLORD!!
.....
BUT... I CAN'T HOLD HIS HAND OR ANYTHING
YOU CAN HOLD ONTO MY ARM
I'M SORRY
AND IT'S YOUR WELCOME PARTY AND EVERYTHING



HE'S TALL...

GOT A WIDE CHEST

AND LONG LEGS

I WOULD HAVE BEEN BETTER IF I HAD BEEN BORN A CUTER GIRL

AT A GLANCE ASAHI IS PERFECT.

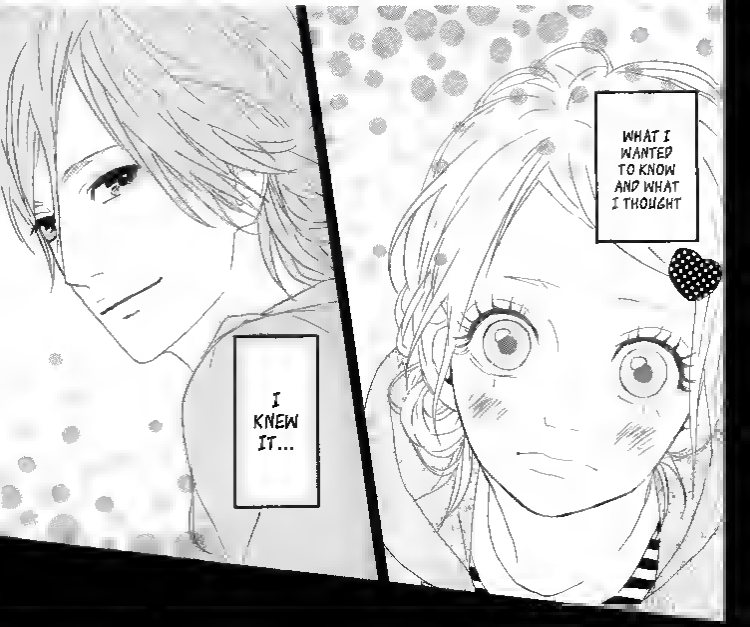
WE'RE HOLDING HANDS AS WE WALK BUT...

HE'S NOT EMBARRASSED AT ALL

WHY IS IT...

WHAT IS THIS...

WHEN I THINK ABOUT IT
IT MUST BE
ASAHI
YEAH?
ASAHI IS...
ARE YOU IN LOVE, ASAHI?
AND TAIGA,
THEY'RE HERE ALREADY
WHY AREN'T WE DISGUISED?
MY EYES ARE DYING MORE AND MORE
"FALL IN LOVE"
THAT LANDLORD MADE THAT CONDITION...



"I AM"

HE'S IN LOVE.

DREAMIN' SUN

Simple Scans

3RD DOOR

RAWS: LEBDAWHO
CLEANS: BAIXING, IZIRAE
TRANSLATIONS: LEBDAWHO
TYPESET: IZIRAE
PR: OMGNINJA

VISIT US AT HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
OR COME CHAT ON IRC @ #SIMPLE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

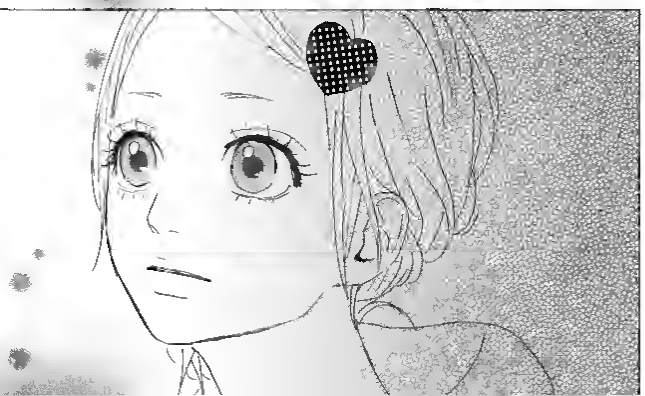
SIMPLE SCANS IS RECRUITING!!

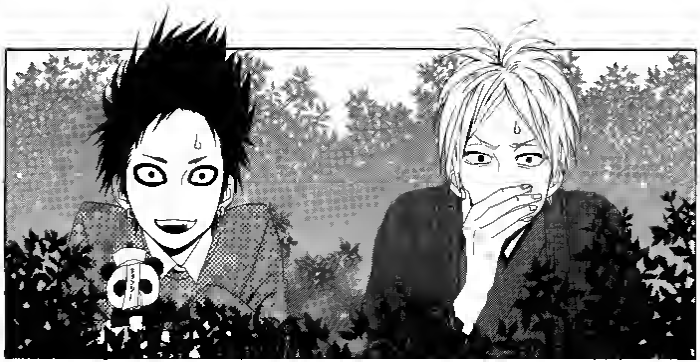
WE'RE RECRUITING!
JP>EN CH>EN TRANSLATORS
CLEANERS, TYPESETTERS
AND PROOFREADERS
APPLY AT OUR SITE!

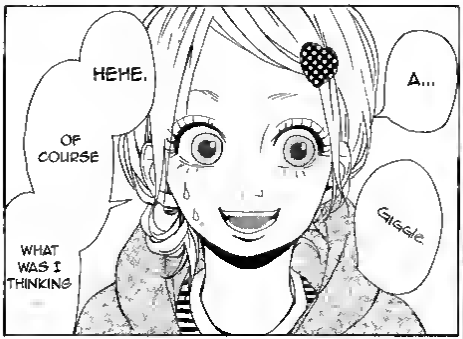
WE ARE NOW ACCEPTING DONATIONS.
THE DONATIONS BOX IS LOCATED ON THE HOMEPAGE
FOR ALL THOSE WISHING TO HELP US TO CONTINUE
BRINGING YOU YOUR FAVOURITE SERIES!!

HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE@IRC.RCHIGHWAY.NET

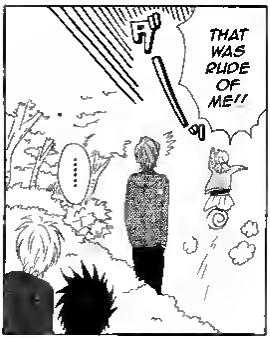
"ASAHI... ARE...ARE YOU IN LOVE?"
YEAH. I AM.






HEHE.
OF COURSE
WHAT WAS I THINKING
A...
Giggle

WHAT?!

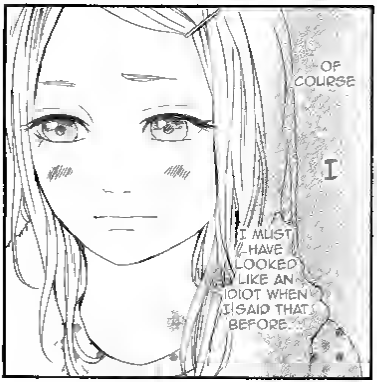

THAT WAS RUDE OF ME!!
.....

.....
?

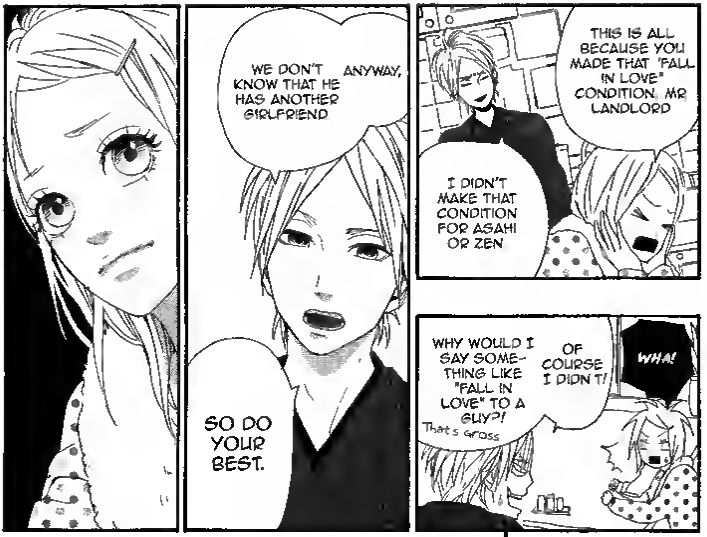
夢みる太陽
DREAMIN' SUN
3RD DOOR

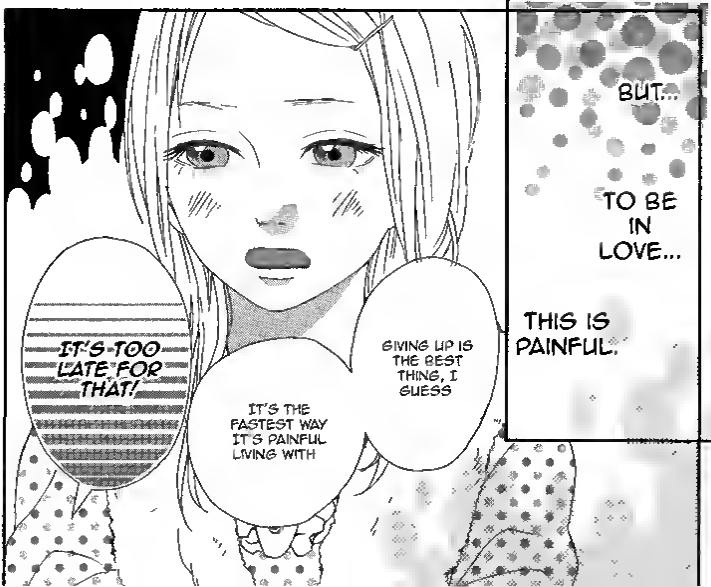
ALRIGHT...
BUT
AND IT'S NOT SURPRISING THAT HE WOULD HAVE A GIRLFRIEND...
HE'S SUCH A GOOD GUY...
BUT COME ON...
NO.
ASAHI LIKES SOMEBODY.
I WONDER WHAT SHE'S LIKE...
BUT, THAT GIRL THAT ASAHI LIKES,
I KNEW IT, IT'S LOVE.
DON'T FALL APART
IT MUST BE THAT GIRL.

*TN: As in he needs to dye his hair a lighter shade of brown



I DON'T KNOW
BUT SHE'S AN OFFICER LIKE ASAHI
IF HE'S AN OFFICER
HE NEEDS MILK TEA COLORED HAIR*
SHE DOESN'T KNOW DARK HAIRED ASAHI


WE DON'T KNOW THAT HE HAS ANOTHER GIRLFRIEND
ANYWAY,
SO DO YOUR BEST.
THIS IS ALL BECAUSE YOU MADE THAT "FALL IN LOVE" CONDITION, MR LANDLORD
I DIDN'T MAKE THAT CONDITION FOR ASAHI OR ZEN
WHY WOULD I SAY SOMETHING LIKE "FALL IN LOVE" TO A GUY?!
That's gross
OF COURSE I DIDN'T!
WHA!


BUT...
TO BE IN LOVE...
THIS IS PAINFUL.
IT'S TOO LATE FOR THAT!
IT'S THE FASTEST WAY IT'S PAINFUL LIVING WITH
GIVING UP IS THE BEST THING, I GUESS

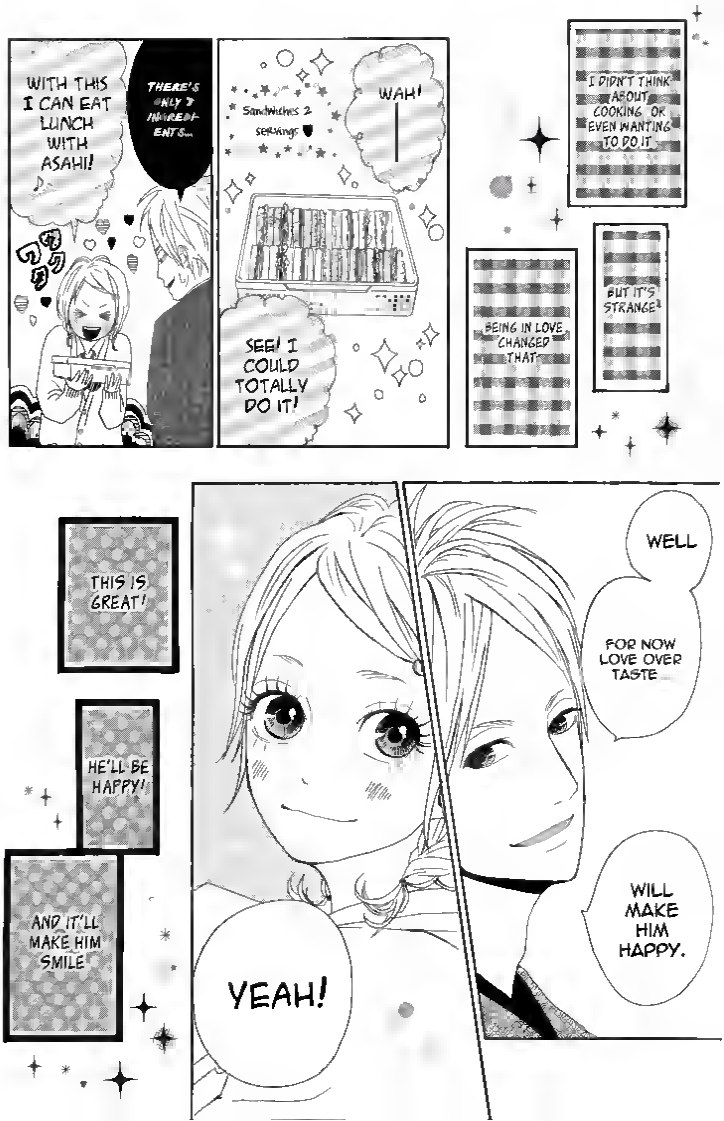
YOU'RE
ALREADY IN LOVE.
BING BONG
AH!
COMING!
WELL,
ASAHI ALREADY HAS A GIRL THAT HE LIKES.
BUT THINKING ABOUT IT, IT'S NOT USELESS.
WHOA!! SHIM-ANA!!
WHAT?!

THEY SAID THAT IT'S FURNITURE FOR YOU.
A BED
FROM ASAHI.
I'M SUPPOSED TO TELL MR FUJIWARA, "CASH ON DELIVERY"
HEY! You MEAN ME?!
I'M IN LOVE WITH ASAHI.
"YOU'RE ALREADY
IN LOVE"

"IT'S TOO LATE."
ASAHI!
I SEE THE BED ARRIVED
AH,
I'M GLAD.
THANK YOU
I REALLY APPRE-CIATE IT!
ASAHI HAS A GIRL HE LIKES
Huh? I can't?
And anyway don't throw your medic on the bathtub
DON'T PLAY AROUND, YOU JERK!
AH! I
SLEPT LIKE A BABY!
MORNING.
HOW WAS THE BED?

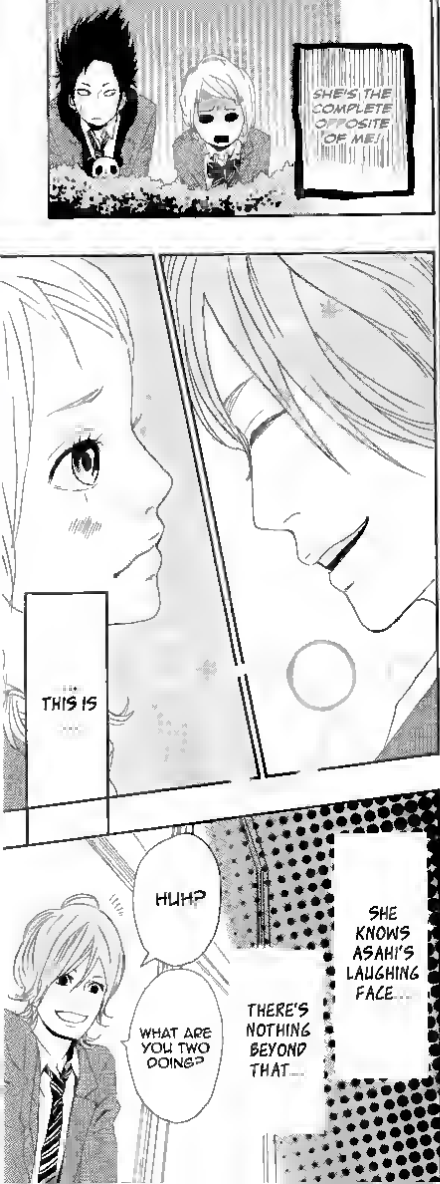
GOOD MORNING
バーン
OH YEAH?
I GOT A COMMITTEE MEETING, SO I GOTTA GO.
NO THANKS.
BREAKFAST?
.....
YEAH, TILL 4 AM
WERE YOU STUDYING LATE LAST NIGHT?
4AM?!
I OVERSLEPT.
YOU'RE RUNNING LATE TODAY, ASAH!
Click
SMILE
I'M LEAVING!
THEN,

OF COURSE
WITH THIS
GIVING UP
IS DIFFICULT.
HEY, THIS IS YOUR CHANCE
?
POOR ASAHI,
HE DOESN'T HAVE A LUNCH TODAY
WOULD BE NICE IF SOMEBODY MADE ONE AND BROUGHT IT TO HIM.
!
I'LL MAKE IT!!
CAN YOU EVEN COOK?
No.
WHA?
YOU GONNA BE OK?
I'LL DO MY BEST AND MAKE IT!
That's awesome!
COOKING IS ABOUT THE LOVE OVER THE TASTE!


WITH THIS I CAN EAT LUNCH WITH ASAHI!
THERE'S ONLY 2 INGREDIENTS...
Sandwiches 2 servings
WAH!
SEE! I COULD TOTALLY DO IT!
I DIDN'T THINK ABOUT COOKING OR EVEN WANTING TO DO IT
BEING IN LOVE CHANGED THAT
BUT IT'S STRANGE.
WELL
FOR NOW LOVE OVER TASTE...
WILL MAKE HIM HAPPY.
YEAH!
THIS IS GREAT!
HE'LL BE HAPPY!
AND IT'LL MAKE HIM SMILE

Where's my lunch?
None for you!
I WATCHED THE "BURNING DRAGON" UNTIL 4 A.M.
I'm sleepy
WHAT IS UP WITH THOSE PAJAMAS?
MORNIN'
I SLEPT LIKE THE DEAD
BUT FIRST
BEFORE THAT
I HAVE TO INVESTIGATE!
HE IS! ♪
AH, THERE HE IS
THE MEETING MUST BE OVER
DOES HE HAVE ANOTHER COMMITTEE MEETING?
AND THE KIND OF GIRL HE LIKES...
HE MUST BE THERE

AH!
IT'S HER! THAT GIRL.
!?
THEY SEEM PRETTY FAMILIAR
WHAT A BEAUTIFUL PERSON...


SHE'S THE COMPLETE OPPOSITE OF ME!
SHE'S PRETTY
AND TALL
HAS LONG LEGS
AND HAS A BIG CHEST ..
...THIS IS ....
HUH?
WHAT ARE YOU TWO DOING?
THERE'S NOTHING BEYOND THAT....
SHE KNOWS ASAHI'S LAUGHING FACE....

WAS THAT GIRL YOUR GIRL-FRIEND?
HUH?
NO...
SHE'S NOT MY GIRL-FRIEND
THEN WHAT WE WERE TALKING ABOUT YESTERDAY
"THE PERSON YOU LOVE"
...YEAH
OH
SHE'S A CHILDHOOD FRIEND
BUT
SHE HAS SOME GUY THAT SHE LIKES

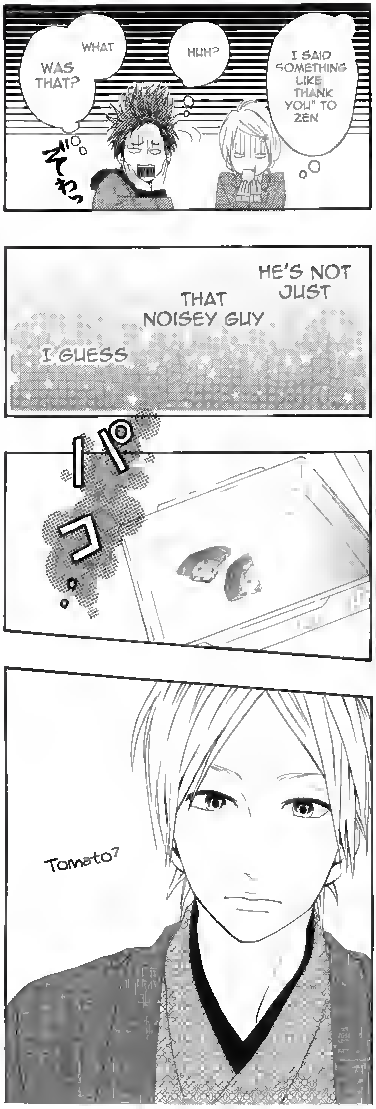
HEY!
SHIMANA SAID THAT SHE WANTS TO EAT LUNCH WITH YOU TODAY
Don't tell him that!!
WELL...
WHAT THEN ARE YOU GUYS DOING HERE??
THIS,
THIS IS...
A ONE SIDED THING FOR ASAHI?
TO ALWAYS BE TOGETHER
AH...
THAT'S FINE
LET'S EAT TOGETHER!
BUT, EARLIER ABOUT MY CHILDHOOD FRIEND,
WE PROMISED

Hey!!
SHIMANA!!
LATER THEN!
WELL THEN,
SINCE I'M EMBAR-RASSED AND EVERY-THING!
Hey!
DON'T WORRY ABOUT IT!
AH! THAT'S OKAY!
THE TRUTH IS THAT IT WAS ONLY ME
THAT WANTED US TO EAT TOGETHER...
AHAHAHAHA
ASAHI SAID THAT AND EVERYTHING BUT.....
.....

A gluttonous queen is a sophisticated one.
KYEHEHEHEHEH
OF COURSE IT IS!!
KEEP WISH-ING!!
TURTLE GIRL, WHAT'S UP WITH THAT LUNCH!
IT'S HUGE!
ISN'T IT TWICE THE SIZE AS USUAL?
HAAAA
I WAS REALLY LOOKING FORWARD TO EATING LUNCH WITH HIM RIGHT ABOUT NOW...
HE MUST BE EATING LUNCH ALONE...
THE LANDLORD MUST BE LAUGHING HIS ASS OFF...
ガラ
スー

CHOMP
IT'S PLAIN.

WHAT'S WITH THAT
WELL, I DON'T HAVE A LUNCH TODAY
AND IT'S SO MUCH TROUBLE TO GO AND BUY BREAD.
.....
IT CAN'T BE THAT YOU NOTICED AND CAME OVER HERE?
YOU'RE WRONG!!
IT'S BECAUSE I DON'T HAVE A LUNCH
AND GOING TO BUY BREAD IS ANNOYING!!
It's so plain!!
YOU CAN THINK THAT SELFISHLY?
HE'S A LITTLE ROUGH
THAT'S NOT IT!!
BUT
HE REALLY IS


A GOOD GUY.
THANK YOU!
HE'S NOT JUST THAT NOISEY GUY I GUESS
WHAT WAS THAT?
HUH?
I SAID SOMETHING LIKE "THANK YOU" TO ZEN
Tomato?

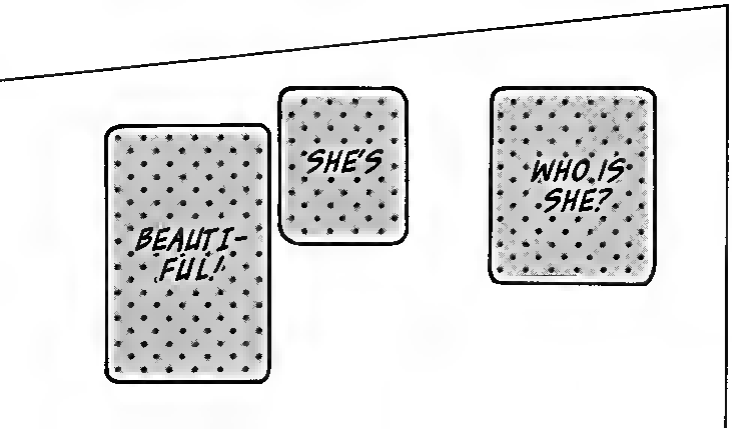
.....
You pitched out the tomatoes again!
SHUT UP!
TASTELESS TOMATOES ARE GROSS!!
SO
WHAT WAS THE GIRL THAT ASAHI LIKES, LIKE?
!!
THAT'S A TELLING REACTION
...BUT
BUT, IT LOOKS LIKE SHE HAS A GUY THAT SHE LIKES TOO
.....
ASAHI GOES FOR THIS TYPE, HUH?
WELL...
He said it
SHE'S LIKE THIS
COMPLETELY DIFFERENT SPECIES THAN ME
HAVE YOU ALWAYS BEEN SO PERCEPTIVE?

LIKE THIS,
THERE'S NO WAY THAT I COULD BE BEAUTIFUL AND HAVE GOOD STYLE LIKE THAT
WHAT DID I TELL YOU?
THIS ISN'T THE END OF THE WORLD!
PERSONALITY IS MORE IMPORTANT
FIX YOUR PERSONAL-ITY!
YOU'RE A BAD ADULT
THEN I'LL STOP.
IF YOU LET ME HAVE SAK
MAN CAN'T YOU STOP DOING THAT?
DON'T SMOKE!
BAH!
He could it!
パク
パク
モク
モク

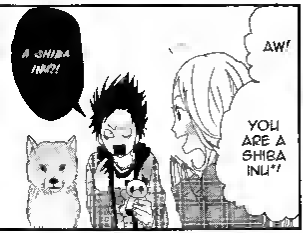
PERSONALITY
ISN'T THAT OBVIOUS?
HOW ABOUT YOU, MR LANDLORD? PERSONALITY OR LOOKS?
.....
WHO IS IT?
ASAHI MAYBE?
I'LL GET IT! ♪
I GUESS IT'S BETTER TO CHANGE PERSONALITY THAN STYLE
AND YOU CAN GO WAY OVERBOARD WITH STYLE I THINK..
ピンポーン
MY PERSONALITY
PERSONALITY
I THOUGHT HE WAS GOING TO SAY LOOKS

MAYBE ASAHI IS ALREADY FINISHED WITH WORK...
ガヤヤ
HUH?
!

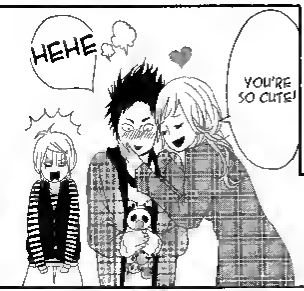
A POMERANIAN!?
JUST LIKE A POMERANIAN!
YOU'RE SO CUTE!

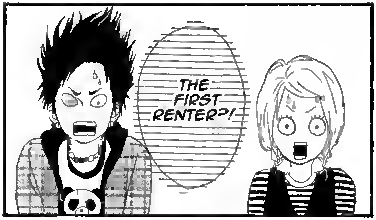

BEAUTIFUL!
SHE'S
WHO IS SHE?

TAI!!!
I WANTED TO SEE YOU!!
DON'T CALL ME THAT!
DON'T COME ANY CLOSER!
STAY AWAY!
I'LL BEAT YOU!
WHY ARE YOU HERE?!
Tai??
WW! YOU'RE JUST LIKE THE HOUSE-HOLD DOG
WHY, YOU SAY? TO PLAY!
DOES SHE KNOW THE LANDLORD ?
is sweating.
The landlord
THIS IS AMAZING
WELL
Look Look! I bought new clothes
Like! cute!

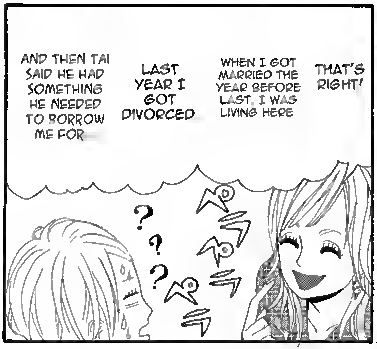


*TN A JAPANESE BREED

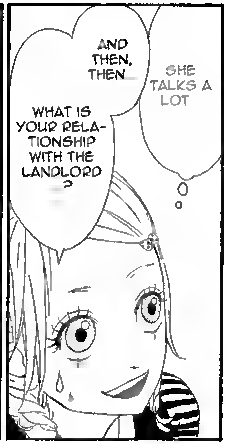



THE FIRST RENTER?!

I'M SATOUME MIKU.
I WAS THE FIRST RENTER!

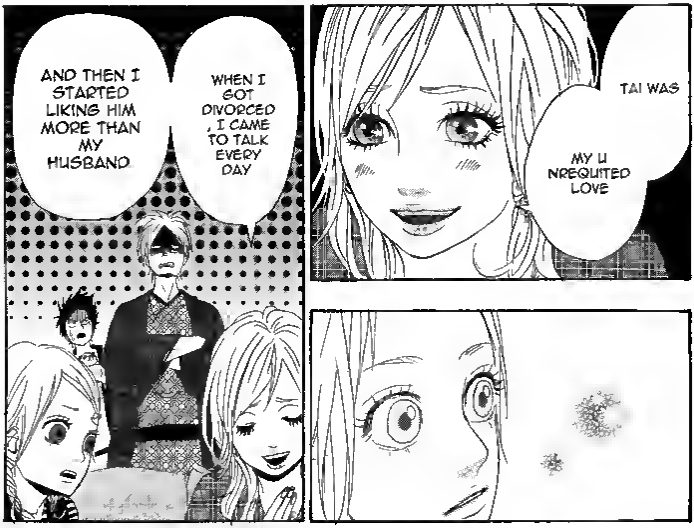

AND THEN TAI SAID HE HAD SOMETHING HE NEEDED TO BORROW ME FOR
LAST YEAR I GOT DIVORCED
WHEN I GOT MARRIED THE YEAR BEFORE LAST, I WAS LIVING HERE
THAT'S RIGHT!
? ? ?

OLD ..
!
TAI AND I ARE
AH!


SHE TALKS A LOT
AND THEN, THEN
WHAT IS YOUR RELATIONSHIP WITH THE LANDLORD?

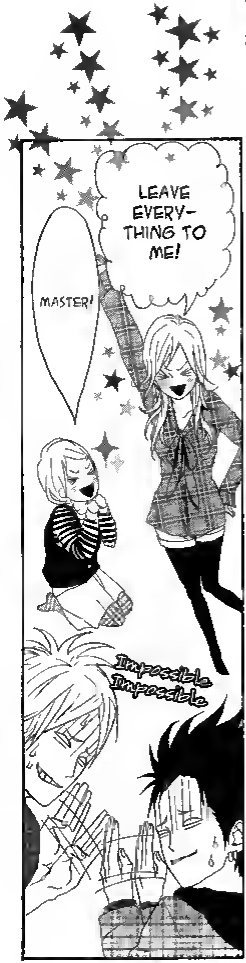
DON'T SAY ANYTHING.
I HAVEN'T
THAT
OR THIS
OR ANYTHING.
TOLD THEM ANYTHING YET ABOUT...
.....
SU...
SUSPICIOUS!
So-Sorry!
And anyway you're being loud! It's evening you know!

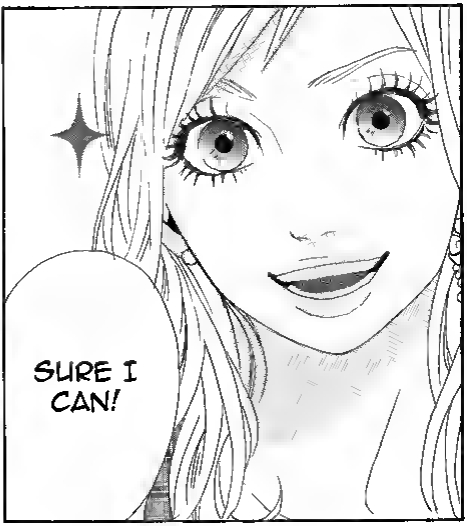
WERE ME AND TAI TOGETHER?
NO WAY!
WHAT WAS SHE SAYING
"WHEN I GOT MARRIED"
"LAST YEAR I GOT DIVORCED"
THERE IS NO
NOD
Puff
NOD
She's strong!
IT WASN'T?
HUH?
IT WOULD HAVE BEEN THOUGH
IT WASN'T ANYTHING LIKE THAT!
HEROME!
NO WAY!

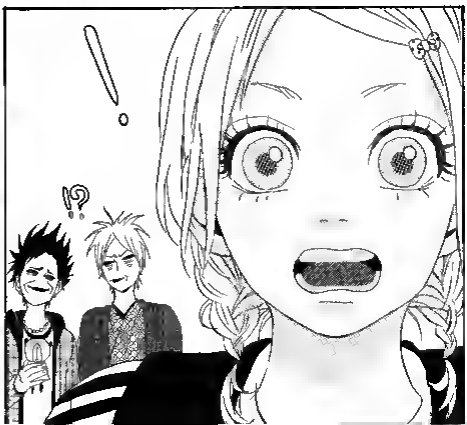

AND THEN I STARTED LIKING HIM MORE THAN MY HUSBAND
WHEN I GOT DIVORCED, I CAME TO TALK EVERY DAY
TAI WAS
MY U NREQUITED LOVE

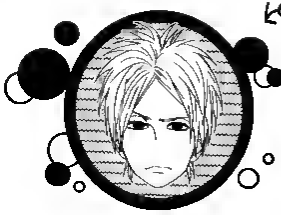
THAT I'M NOT HIS TYPE
MUST BE
I ALWAYS CAME TO TRY AND CHANGE HIS MIND
AFTER THAT.
BUT IT NEVER HAPPENED

....ME TOO!
I TOTALLY GET IT...!
THERE'S THIS GUY THAT I LIKE BUT
BUT
THIS PERSON
HIS TYPE IS THE COMPLETE OPPOSITE
WOULD BE ABLE TO UNDER-STAND MY FEELINGS
ME-
ME TOO!!
COULD YOU TEACH ME THAT STYLE?!


LEAVE EVERY-THING TO ME!
MASTER!
Impossible
Impossible


SURE I CAN!


!?



No.6 虎（たいが）

この人は一番謎が多い。
設定がいろいろたくさんあって
まだ1割くらいしか出せていない。
そしてそれもラストまで全部出しきれるのか
謎です。

SIMPLE SCANS IS RECRUITING!!

WE'RE RECRUITING!
JP>EN CH>EN TRANSLATORS
CLEANERS, TYPESETTERS
APPLY AT OUR SITE!

WE ARE NOW ACCEPTING DONATIONS.
THE DONATIONS BOX IS LOCATED ON THE HOMEPAGE
FOR ALL THOSE WISHING TO HELP US TO CONTINUE
BRINGING YOU YOUR FAVOURITE SERIES!!

HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE@IRC.RCHIGHWAY.NET

DREAMIN' SUN

Simple Scans

4TH DOOR

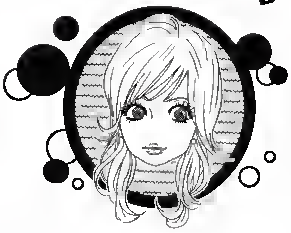
RAWS: LEBDAWHO
CLEANS: IZIRAE
TRANSLATIONS: LEBDAWHO
TYPESET: PRISMATIC, TOKOKOJIN
PR: OMGNINJA

VISIT US AT HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
OR COME CHAT ON IRC @ #SIMPLE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

夢叶う太陽

DREAMIN' SUN 4TH DOOR

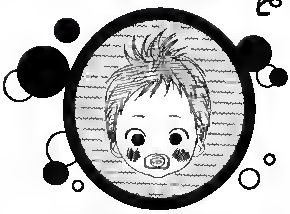
美紅（みく）



「美紅」という名前は中学からのお友達からいただきました。
「美」とゆう字が入って キャラ的にぴったりで使わせていただきました。

美紅様 ほんとにありがとう!!!
いつもコミックス買ってくれてうれしいぷ♥

優良（ゆら）



「優良」という名前は いとこのベビーからいただきました。

これまた ステキな名前で イメージにぴったりです!

もう実物の優良君は すんごくかわいいんです♥♥
とても私の画力じゃ伝えられないけど、
もうっかわいい!! ♥♥

GOOO WORK
WE'RE OFF!
Shut
YOU ALRIGHT?
YOU CAN HAVE MY SCARF
WA! IT'S COLD
I EVEN HAVE A COAT ON AND EVERYTHING

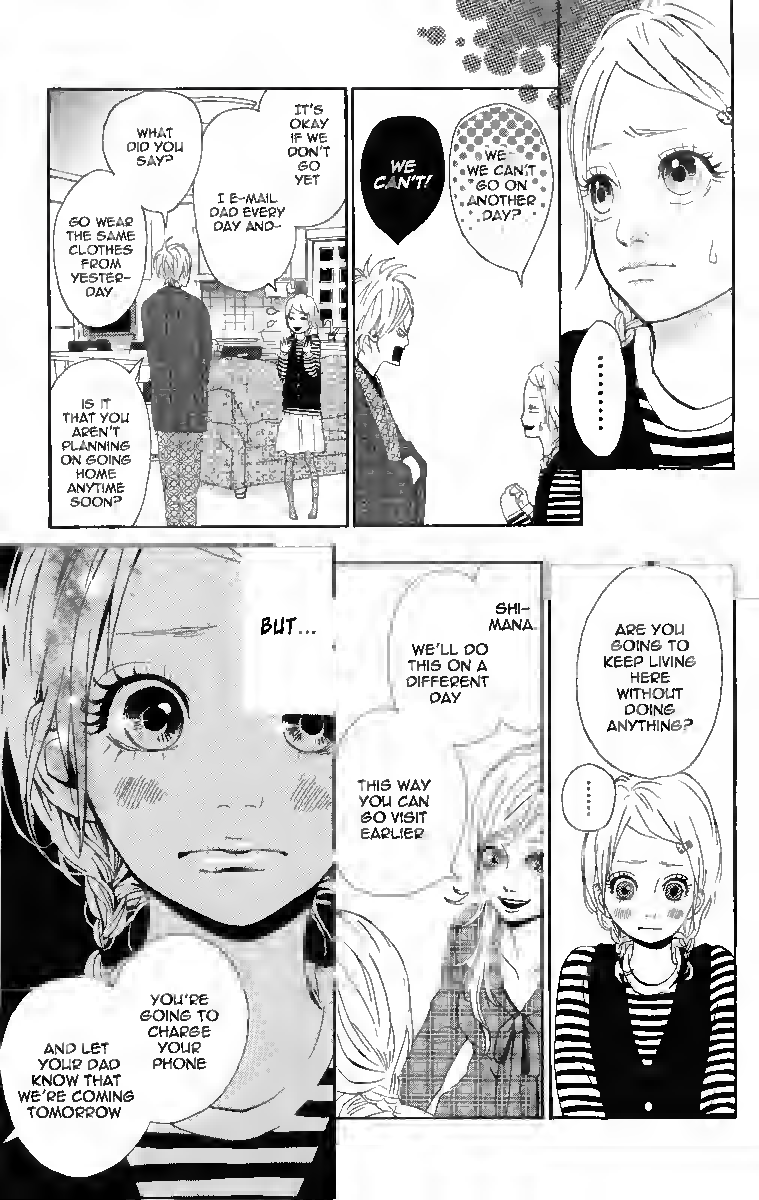
YOU'LL CATCH A COLD.
I SAID I WAS ALRIGHT.
YOU'LL BE THE ONE WHO CATCHES A COLD, ASAHI.
BUT I'M NOT COLD.
YOU'RE ALWAYS TRYING TO FIX THINGS.
YOU WORRY-WART.
YOUR HANDS ARE COLD
NOW YOU CAN REALLY SAY YOU'RE NOT COLD.
HAH
...
STOP WORRYING ALREADY. I'M FINE.

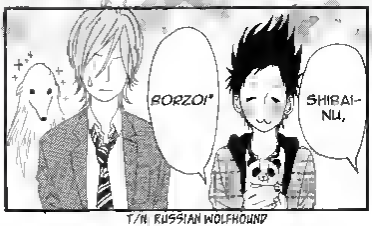
HE'S A REALLY GOOD GUY, REALLY
HE'S CONSIDER-ATE
AND HE'S ALWAYS THINKING OF ME FIRST.
I PROMISED TO MEET UP WITH HIM AFTER THIS
ME
AND HIM ARE...
IT'S ENOUGH ALREADY,
REALLY
I DON'T WANNA HEAR IT.
LATER.

I'M SO SORRY, ASAHI.
CLOSE
SIGH
THERE YOU GO, SHIMANA!
LIFT YOUR LEG HIGHER!
SHOCK
STICK OUT YOUR LEG...
AND REACH FOR THE CEILING!
PANT
PANT
THAT'S GREAT! RIGHT THERE!

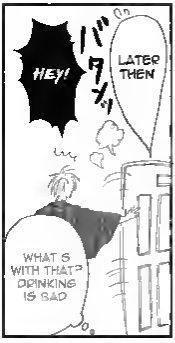
WHAT ARE YOU GUYS DOING?
HIYA!
PANT
PANT
WITH THIS, YOUR STYLE WILL BE GREAT
YES!
Will it...?
WHY IS ZEN DOING IT TOO?
IT'S HIS MUSCLE WORKOUT.
THAT'S ENOUGH, YOU GUYS
YOU'RE RIGHT. WE'LL END HERE FOR TODAY.
How long are you going to do this?
AWWW!
I wanna keep going!
WEL-COME HOME, ASAHI
I'M HOME ~
?
Giggle
I'LL SHOW YOU MORE NEXT TIME, 'KAY?
REALLY?!

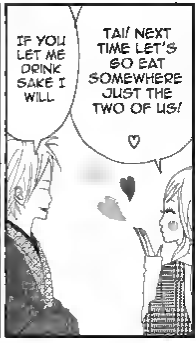
ARE YOU FREE TOMORROW, SHIMANA?
YOU DON'T HAVE SCHOOL, RIGHT?
YEAH! I'M FREE.
THEN TOMORROW,
YOUR MENTOR WILL SHOW YOU HOW TO MAKE YOUR STYLE BETTER!
ALRIGHT!
NOT HAPPENING!
!
YOU'RE GOING TO SEE YOUR OLD MAN TOMORROW
I'M GOING TOO.
SO ACTUALLY, TELL YOUR OLD MAN THAT YOU'RE STAYING AND LIVING HERE.

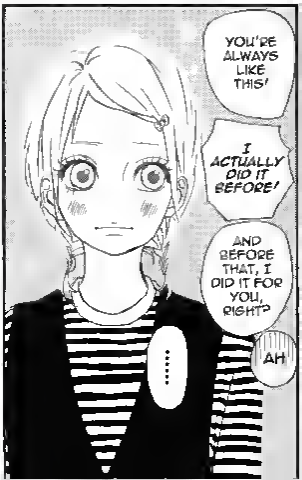

WE CAN'T!
WE WE CAN'T GO ON ANOTHER DAY?
.....
IT'S OKAY IF WE DON'T GO YET
I E-MAIL DAD EVERY DAY AND-
WHAT DID YOU SAY?
GO WEAR THE SAME CLOTHES FROM YESTER-DAY
IS IT THAT YOU AREN'T PLANNING ON GOING HOME ANYTIME SOON?
ARE YOU GOING TO KEEP LIVING HERE WITHOUT DOING ANYTHING?
.....
SHI-MANA.
WE'LL DO THIS ON A DIFFERENT DAY
THIS WAY YOU CAN GO VISIT EARLIER
BUT...
YOU'RE GOING TO CHARGE YOUR PHONE
AND LET YOUR DAD KNOW THAT WE'RE COMING TOMORROW



T/N: RUSSIAN WOLFHOUND



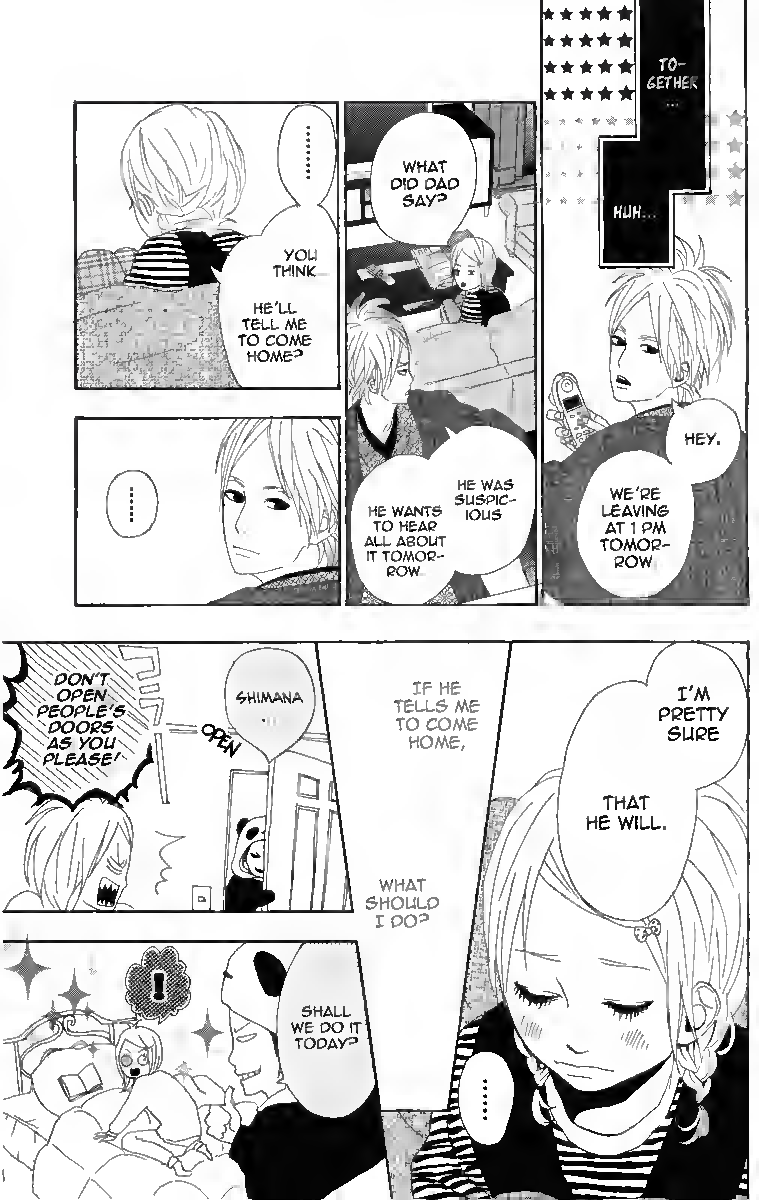


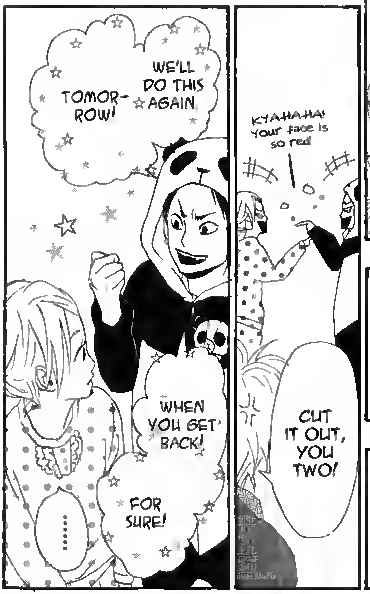


SORRY 'BOUT TODAY.
WE DIDN'T GET TO EAT LUNCH TOGETHER.
IT'S NO-THING
.....
SHIMANA? WHAT'S UP?

I HEARD FROM ZEN AFTER
YOU MADE AND BROUGHT LUNCH, RIGHT?
I WAS THE ONE WHO DIDN'T NOTICE AND-
AH, THAT'S OKAY!

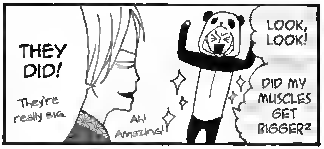
...OKAY.
AND I...
TOLD ZEN NOT TO SAY ANYTHING
YEAH
WE'LL EAT TOGETHER NEXT TIME, OKAY?
FROM ZEN
WE'LL EAT TOGETHER ON MONDAY, OKAY?
FOR SURE
WE'LL MAKE THE LUNCHES TOGETHER, ALRIGHT?
.....

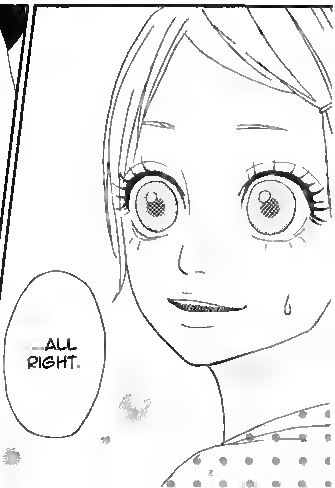

TO-GETHER...
HUH...
HEY.
WE'RE LEAVING AT 1 PM TOMOR-ROW.
HE WAS SUSPIC-IOUS
WHAT DID DAD SAY?
HE WANTS TO HEAR ALL ABOUT IT TOMOR-ROW.
.....
YOU THINK... HE'LL TELL ME TO COME HOME?
.....
I'M PRETTY SURE
THAT HE WILL.
IF HE TELLS ME TO COME HOME,
WHAT SHOULD I DO?
.....
SHALL WE DO IT TODAY?
!
SHIMANA...
OPEN
DON'T OPEN PEOPLE'S DOORS AS YOU PLEASE!


TOMORROW!
WE'LL DO THIS AGAIN
KYAHAHA! Your face is so red
CUT IT OUT, YOU TWO!
WHEN YOU GET BACK!
FOR SURE!
.....

They're energetic
THEY'RE AT IT AGAIN?
HA!
HO!
HIYA!

THEY DID, DIDN'T THEY?
About 1mm.
LOOK, LOOK! DID MY LEGS GET LONGER?


THEY DID!
They're really evil.
Ah! Amazing!
LOOK, LOOK!
DID MY MUSCLES GET BIGGER?


...ALL RIGHT.

WHEN I GET BACK...
FOR SURE...
HUH...
WHAT IF...
I DON'T COME BACK ?
WHAT IF TOMORROW ...
IS THE END...?
Father
Bring all your bags and come back home.
SHIMANA!
WE'RE LEAVING YOU. READY?
THAT'S YOUR UNIFORM
I DON'T HAVE ANY CLOTHES TO WEAR.

YOU'RE BRINGING ALL YOUR BAGS?
IF I HAD 10 MORE MINUTES HERE...
I WOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO ENJOY IT
.....
YOU'RE GOING BACK?
BE-CAUSE
I GOT AN E-MAIL FROM MY DAD SAYING TO COME HOME
.....
HUH?
YOU'RE GOING BACK, SHIMANA?

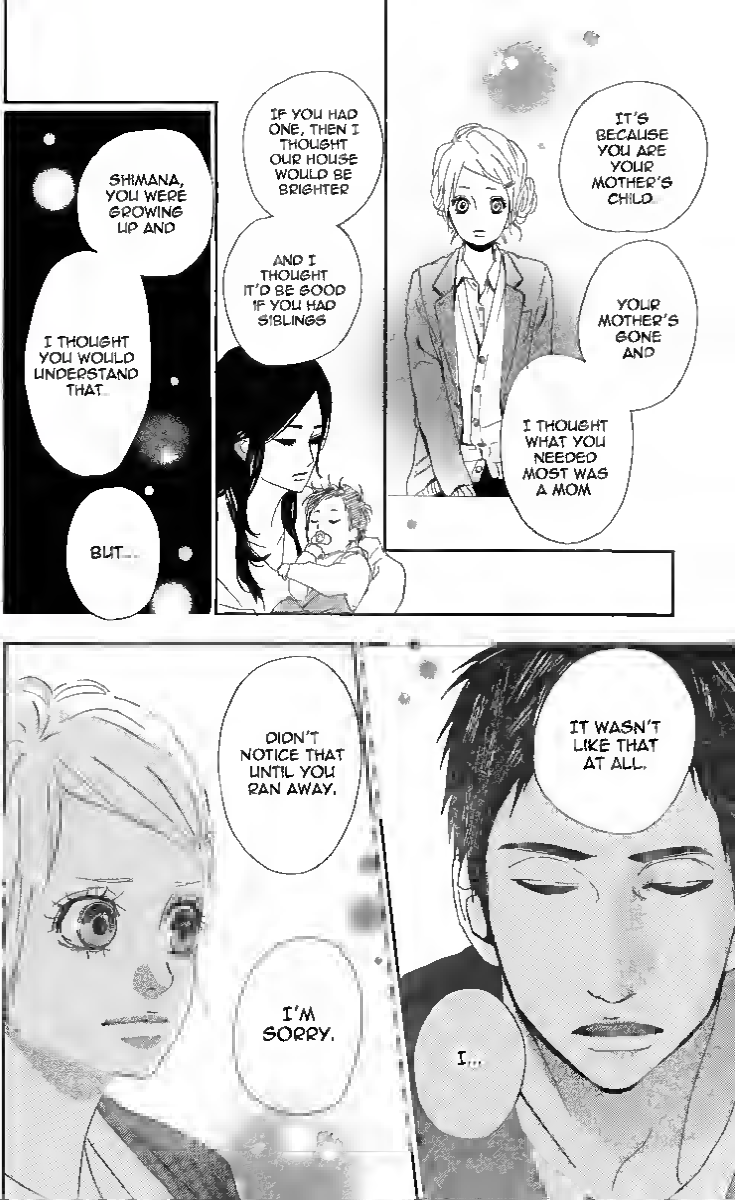
SO...
TODAY WILL BE
YOU ALL TOOK CARE OF ME
UH...
!
OH YEAH.
I HAVE TO THANK EVERYBODY
AH
WELL
DO WE HAVE TO GO?
CAN'T WE GO ON ANOTHER DAY?
WE CAN'T!
.....
BUT...

YOU DON'T WANT TO GO, HUH?
YEAH
YOU DON'T WANT TO GO BACK?
YES...
YOU WANT TO STAY HERE.
YES.
THEN, THAT'S WHAT WE'LL TELL HIM.
DON'T TELL US.
TELL YOUR DAD.

AND
IT'S OK IF YOU WANT TO COME BACK...
NO, THAT'S NOT RIGHT... YOU'RE WELCOME TO COME BACK.
IT'LL BE FINE!
IF YOU TELL HIM, THEN HE'LL UNDER-STAND.
DO YOU THINK HE'LL SAY IT'S OKAY?
IF HE SAYS NO,
THEN I'LL PERSUADE HIM TO SAY YES.
WHO KNOWS?
HEH?
What's with that?

THANK YOU, MR. LANDLORD, SIR!
D-DON'T HUG ME LIKE THAT, MAN!
Hi! In front of everybody!
がばあ
HONESTLY...
I'LL TALK TO DAD AND...
I'M SO GLAD!
NOBODY WOULD TELL ME TO COME BACK.
I WAS SCARED THAT...

YOU CAN'T.
I'LL...
COME BACK.
I THINK THAT I WAS WRONG, TOO.
I KNEW WHAT SHE WAS PLANNING.
I-
I BROUGHT A BOX OF TEA.
Here you are.
I KNEW IT...
HUH?
TWO BOXES?


IT'S BECAUSE YOU ARE YOUR MOTHER'S CHILD.
YOUR MOTHER'S GONE AND
I THOUGHT WHAT YOU NEEDED MOST WAS A MOM.
IF YOU HAD ONE, THEN I THOUGHT OUR HOUSE WOULD BE BRIGHTER
AND I THOUGHT IT'D BE GOOD IF YOU HAD SIBLINGS
SHIMANA, YOU WERE GROWING UP AND
I THOUGHT YOU WOULD UNDERSTAND THAT.
BUT...
IT WASN'T LIKE THAT AT ALL.
I...
DIDN'T NOTICE THAT UNTIL YOU RAN AWAY.
I'M SORRY.

I DIDN'T JUST RUN AWAY THIS TIME
I DIDN'T WANT TO BE HERE
I WANT TO LIVE THERE
HE WON'T COMPLETELY UNDERSTAND
IF...
SO, DON'T LEAVE AGAIN
COME BACK HOME
I DON'T TELL HIM MYSELF...
BUT...
I WANT TO GO BACK TO THEM.
I WAS REALLY SAD.
THE TRUTH IS THAT WHEN MOM DIED,
I WAS SO WORRIED
TILL I DO.
I STILL LOVE YOU AND MOM AND YURA

THERE ARE SO MANY THINGS THAT I WANT TO DO
I DON'T WANT TO BE AWAY FROM YOU.
AND I'M SURE I'LL KEEP FINDING MORE
EVERYDAY, I COULDN'T DO THE THINGS I WANTED TO,
I'M HAPPY EVERYDAY AND I LOOK FORWARD TO THE NEXT.
BUT OVER THERE I CAN
PLEASE...
BUT
I'M SORRY FOR RUNNING AWAY
HE'LL SAY NO...
IT'S TRUE...
PLEASE UNDER-STAND...
BUT...
YOU'RE ONLY A...
HIGH SCHOOL-ER
AH.
THIS IS BAD

SHE IS ONLY A HIGH SCHOOLER
WHEN SHE'S AN ADULT,
SHE WON'T HAVE THE FREEDOM TO DO WHAT SHE WANTS
SHE WON'T BE ABLE TO DO A LOT OF THINGS
BUT FOR NOW,
LET HER DO WHAT SHE WANTS.

YOU'RE NOT COMFORTABLE LETTING HER LIVE WHERE THERE AREN'T ANY ADULTS,
BUT
SHE TOLD YOU THAT'S WHERE SHE WANTS TO LIVE
A YOUNG HOME MIGHT FAIL, BUT IT CAN BE RECOVERED
I DON'T THINK
BEING YOUNG
REALLY MATTERS
...I GET IT.
!

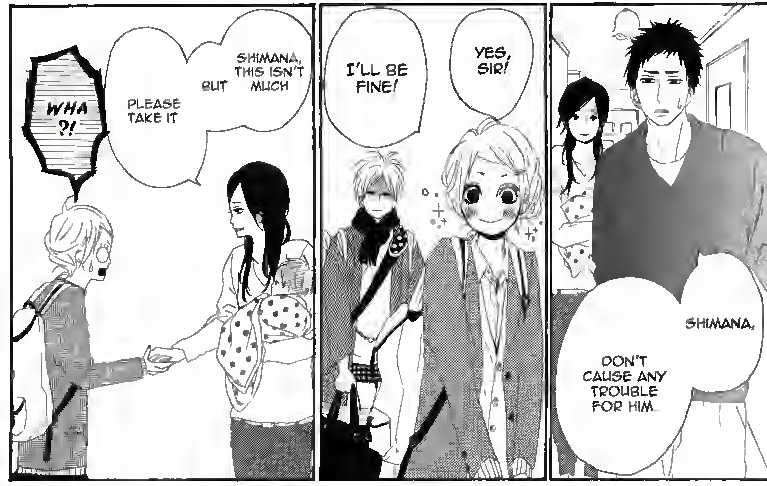
ON THE CONDI-
TION
THAT YOU CALL EVERYDAY
OK...
I WILL.
AND THAT YOU COME HOME ONCE IN A WHILE
I WILL.
THEN IT'S OKAY?
IT CAN'T BE HELPED.
Hey, Shimena
AGH! THAT'S THE SECOND TIME TODAY!
"Thank you sooo much!
YOU DID IT!
ありがとおお
I'M SO GLAD THAT THE LANDLORD CAME.

MR. FUJIWARA.
YES?
WHAT DOES YOUR FATHER DO?
THE LANDLORD IS REALLY SIMILAR TO MY DAD.
I CAN'T EXPLAIN IT VERY WELL...
THEN, GO GET YOUR CLOTHES AND THINGS READY.
ALRIGHT!

HE AND I ARE BOTH PUBLIC PROSECU-TORS.
SORRY FOR THE LATENESS, BUT HERE'S HIS BUSINESS CARD.

I KNEW IT...
THREE YEARS AGO,
HE WAS ON OUR CASE.
FUJIWARA KENJI
HE WORE KIMONOS TOO.
SO I REMEMBER HIM WELL.
THIS LEAVES ME FEELING A LITTLE RELIEVED.
OF COURSE
IF ANYTHING SHOULD HAPPEN,
I PLAN ON TAKING FULL RESPONSIBILITY
FOR SHIMANA.

I'LL LOOK AFTER HER.
I'M ALL READY!
WHAT'S WITH THIS...?
DO YOU REALLY NEED ALL OF IT?
I AM A GIRL, YA KNOW.
CAN YOU TAKE THIS?
NO WAY


SHIMANA, DON'T CAUSE ANY TROUBLE FOR HIM.
YES, SIR!
I'LL BE FINE!
SHIMANA, THIS ISN'T MUCH
BUT PLEASE TAKE IT
WHA ?!

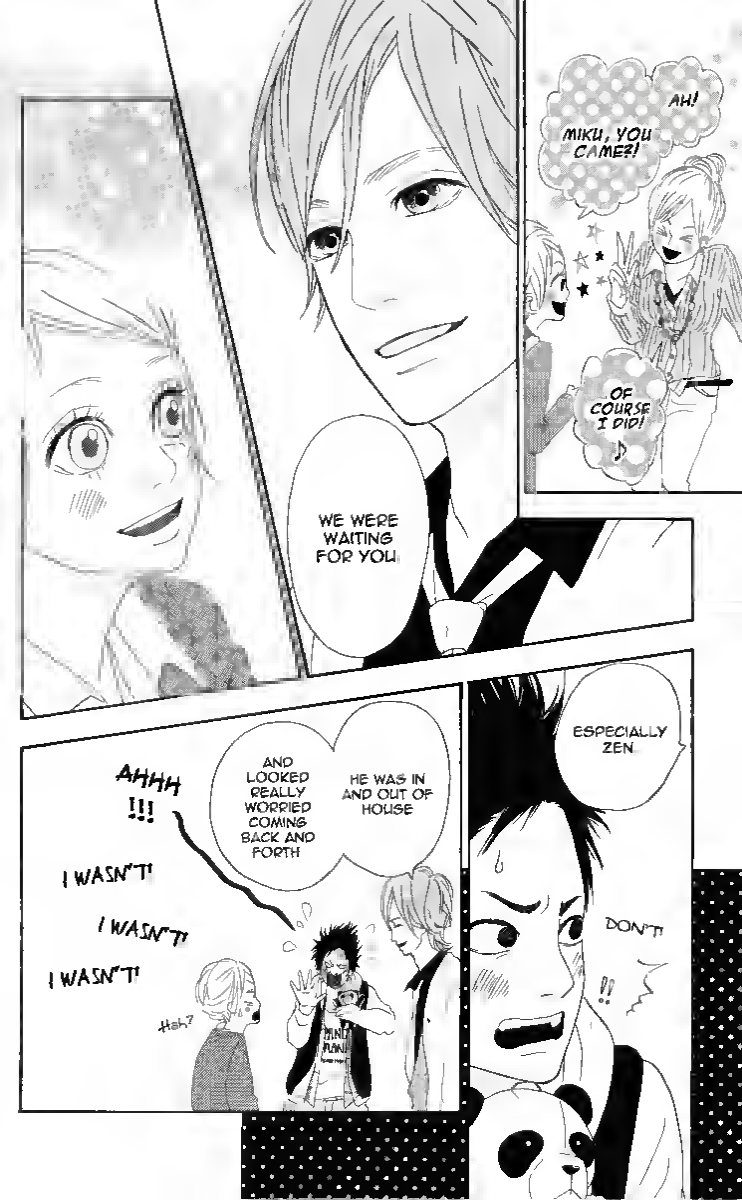
POOR YURA
HE'LL BE SAD.
……
……
THAT'S NOT IT
IT'S OKAY!
YOU SHOULD USE THIS MONEY FOR-
IT'S ALRIGHT
I'M SORRY I GUESS I COULDN'T BE A MOTHER TO YOU
Well then, later!
I'LL COME BACK TO VISIT YOU!

I'M GLAD THAT WE WENT TODAY
I FEEL SO MUCH LIGHTER!
MR. LAND-LORD,
YOU WERE REALLY COOL TODAY!
ONLY TODAY, HUH?
THANK YOU FOR COMING,
AND PERSUAD-ING HIM
AH!
HEY HEY!
DO YOU HAVE A DREAM TOO, MR. LANDLORD?
A DREAM?

YOU TOLD ME TO HOLD ON TO MY DREAM, SO I WAS WONDERING, IF YOU HAD ONE TOO
.....
I HAVE ONE
WHAT IS IT?!
FOR YOU GUYS TO GROW.

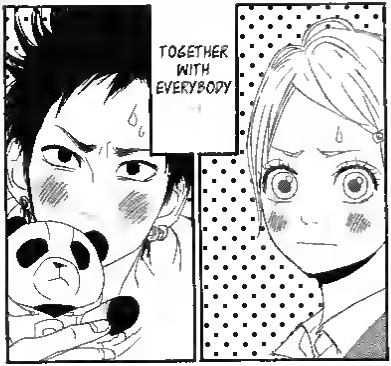
I DON'T GET IT
AH
ISN'T THAT...
ZEN?
FOR US..
TO GROW ...?
WHAT IS HE DOING IN FRONT OF THE HOUSE?
Ah, they're hiding in the house
OH YEAH
I CAME BACK

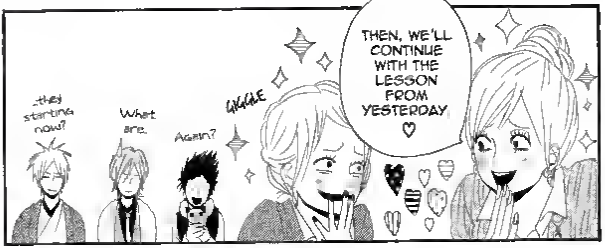
SO FROM NOW ON,
WE CAN LIVE TOGETHER
I'M HOME!
WELCOME BACK.


AH!
MIKU, YOU CAME?!
OF COURSE I DID!
WE WERE WAITING FOR YOU.
ESPECIALLY ZEN.
DON'T!
!!
HE WAS IN AND OUT OF HOUSE
AND LOOKED REALLY WORRIED COMING BACK AND FORTH
AHHH !!!
I WASN'T!
I WASN'T!
I WASN'T!
Hah?

IN THIS HOUSE

I'LL MAKE A FUTURE FOR MYSELF





SO NOW, MY MOTHER IN HEAVEN

I'LL TELL YOU MANY

FUN STORIES

《つづく》

When you're finished reading try the

FINDING POKO GAME!

Right now that ↑ sounds Scary 😱

But I think it's eye catching

A little...

Poko is hidden throughout the chapters of "Yumeiro Tayou". Please find him!

HINT

He's not in the house.
He's in there 7 times!

HEART TOMATO

Simple Scans

ONESHOT

RAWS: LEBDAWHO
CLEANS: IZIRAE
TRANSLATIONS: LEBDAWHO
TYPESET: PRISMATIC
PR: AIZOME

VISIT US AT HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
OR COME CHAT ON IRC @ #SIMPLE @ IRC.IRCHIGHWAY.NET

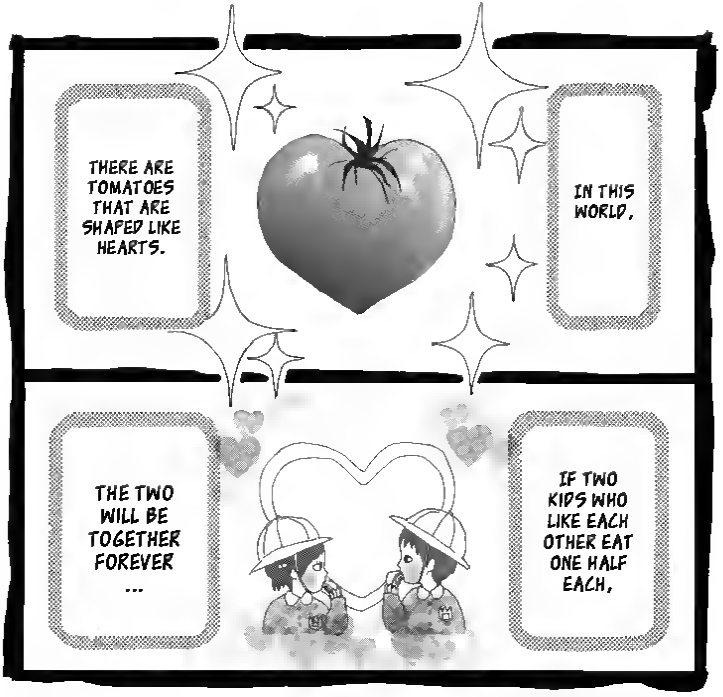
SIMPLE SCANS IS RECRUITING!!

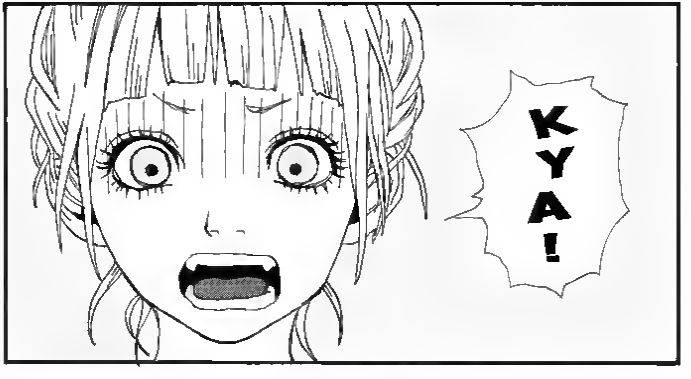
WE'RE RECRUITING!
JP>EN CH>EN TRANSLATORS
CLEANERS, TYPESETTERS
APPLY AT OUR SITE!

WE ARE NOW ACCEPTING DONATIONS.
THE DONATIONS BOX IS LOCATED ON THE HOMEPAGE
FOR ALL THOSE WISHING TO HELP US TO CONTINUE
BRINGING YOU YOUR FAVOURITE SERIES!!

HTTP://SIMPLE-SCANS.COM
#SIMPLE@IRC.RCHIGHWAY.NET

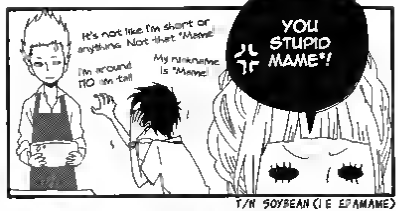
ハートのトマト
HEART TOMATO


THERE ARE TOMATOES THAT ARE SHAPED LIKE HEARTS.
IN THIS WORLD,
IF TWO KIDS WHO LIKE EACH OTHER EAT ONE HALF EACH,
THE TWO WILL BE TOGETHER FOREVER ...


KYA!

WHAT'S WRONG?
NAE?!
I'LL LICK IT!
STOP ...
CALL AN AMBU-LANCE!!
THEN WE'LL GET YOU A BAND-AID.
Get a grip...
I CUT MY POINTER.
NO WAY!!
フス

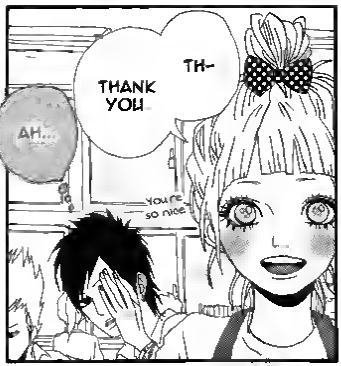
IT'S JUST THAT MY NAME IS...



T/N SOYBEAN (I.E. EDAMAME)

IT'S THE KIND OF NAME THAT GIVES YOU A COMPLEX.

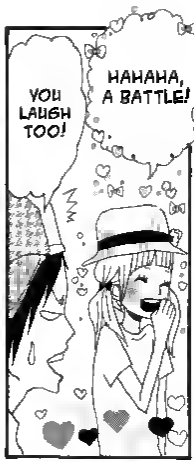
"MAMETA"

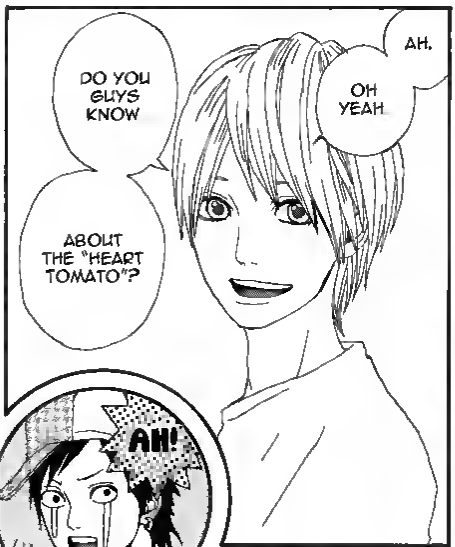


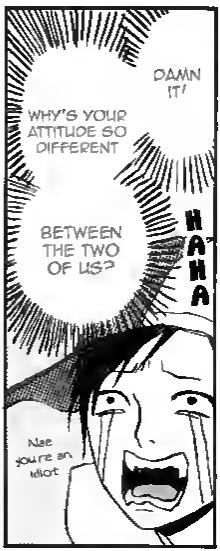
WHEN I STARTED HIGH SCHOOL, I JOINED THE COOKING CLUB
SHE LOOKS LIKE A TOMATO
BUT NOT BECAUSE I LIKE COOKING.
IT'S BECAUSE I LOVE THE TOMATO-LOOKING NAE.
WAO
WAO
GOOD MORNING.
TODAY OUR CLUB ACTIVITY
IS A BATTLE TO HUNT TOMATOES IN THIS GARDEN.
CLUB PRESIDENT
This guy is an idiot!
A BATTLE ?

"A battle", he says
That's funny!
What's with that?!
He is soo funny!
Are you crying?

YOU'RE LAUGHING TOO
GRR
!!


YOU LAUGH TOO!
HAHAHA, A BATTLE!

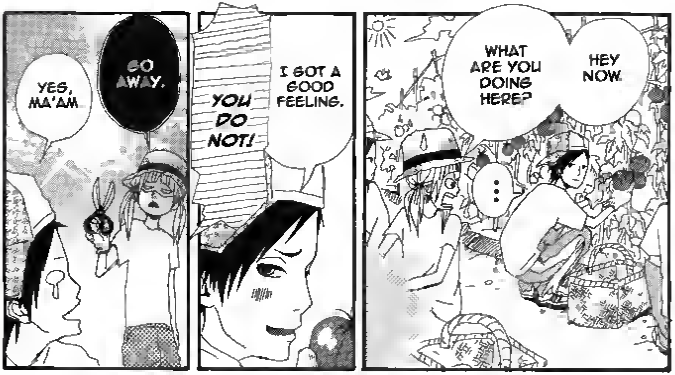

DO YOU GUYS KNOW
ABOUT THE "HEART TOMATO"?
AH.
OH YEAH
AH!


DAMN IT!
WHY'S YOUR ATTITUDE SO DIFFERENT
BETWEEN THE TWO OF US?
HAHA
Nee you're an idiot

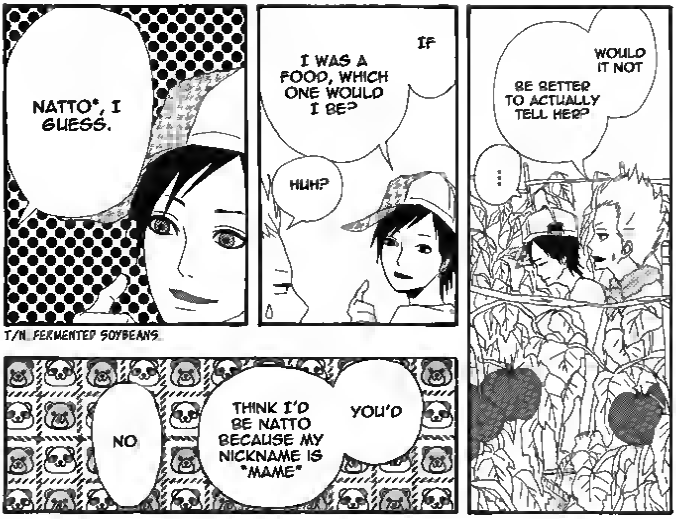
IF YOU FIND A HEART TOMATO
AND THEN SPLIT IT IN HALF WITH THE PERSON YOU LIKE AND EAT IT
THAT'S
HEART TOMATO?
YEAH
YOU TWO WILL BE TOGETHER FOREVER.
!
TOGETHER FOREVER?!
DAMN IT!
PLANS ON SPLITTING THE TOMATO
NAE
WITH THE PRESIDENT!!
THIS IS BAD, THIS IS BAD!
THIS IS BAD!!!

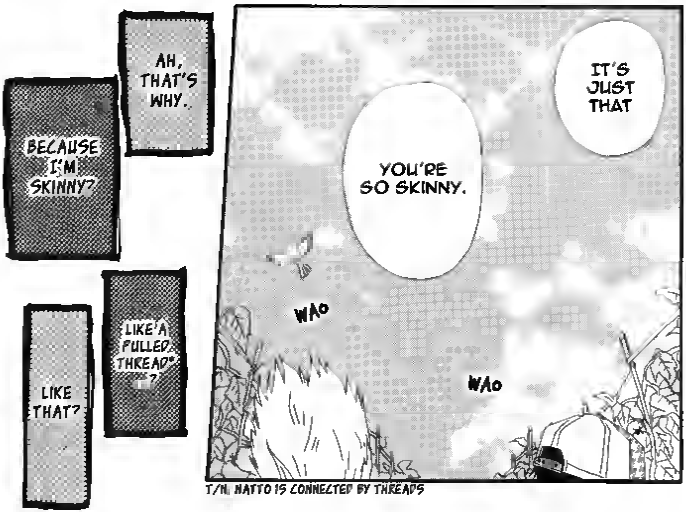
THE PEOPLE WHO ARE GOING TO SPLIT THE HEART TOMATO ARE ME AND NAE!
THEN,
THE TOMATOES THAT WE PICK TODAY WILL BE USED FOR COOKING PRACTICE
START THE TOMATO BATTLE!
AHAHA
"A battle"
AHAHA
President, you're crazy!

EVASIVE MANOEUVERS!

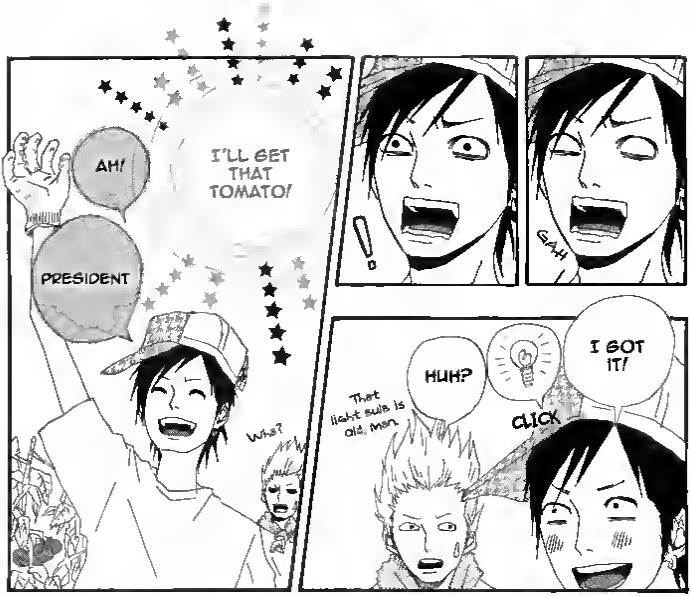


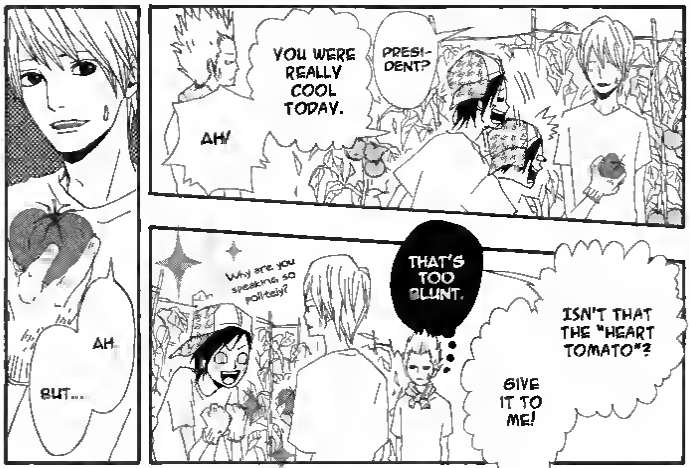
IS IT BECAUSE SHE'S YOUR CHILDHOOD FRIEND?
...
WELL ...
WHY NAE?
MAME.
SHE'S SO CUTE!
THAT TOMATO FACE!
I WANT TO SEE IT!
WHY HAVEN'T YOU SAID ANYTHING?!!
I...
I'VE FELT THIS WAY SINCE ELEMENTARY SCHOOL
I WANT...
TO BE THE ONE TO MAKE IT HAPPEN!


NATTO*, I GUESS.
I WAS A FOOD, WHICH ONE WOULD I BE?
IF
HUH?
WOULD IT NOT BE BETTER TO ACTUALLY TELL HER?
...
T/N: FERMENTED SOYBEANS.
NO
THINK I'D BE NATTO BECAUSE MY NICKNAME IS "MAME"
YOU'D


AH, THAT'S WHY.
BECAUSE I'M SKINNY?
LIKE THAT?
LIKE A PULLED THREAD?
IT'S JUST THAT
YOU'RE SO SKINNY.
WAO
WAO
T/N: NATTO IS CONNECTED BY THREADS

!
IT'S THE SHITTY PRESI-DENT
AH.
WELL, I GUESS
!!
THAT'S...
!!!
WH-WH...
WHY DID HE FIND IT?
THE HEART TOMATO!!


I'LL GET THAT TOMATO!
AH!
PRESIDENT
Wha?
!
Gah!
I GOT IT!
HUH?
That light bulb is old, man.
CLICK


AH!
YOU WERE REALLY COOL TODAY.
PRESI-DENT?
Why are you speaking so politely?
THAT'S TOO BLUNT.
ISN'T THAT THE "HEART TOMATO"?
GIVE IT TO ME!
AH
BUT...

I HAVE A GIRLFRIEND.
YOU DIDN'T KNOW?
THAT'S RIGHT.
OH...
I... HAVE A GIRL TO GIVE IT TO.
HE HAS...
.....
I'M SURE SHE'S KNOWN ALL ALONG...
GIVE ME THAT TOMATO PLEASE.
WH-?
BUT I...
HE DIDN'T TELL NAE, BUT...
SHE SAID SHE WANTED ONE, SO...

I'M GOING TO GIVE THE HALF TO NAE.
HALF IS FINE.
!
YOU WENT TO HANG OUT WITH THAT GIRL EVEN THOUGH SHE'S NOT YOUR GIRL-FRIEND.
YOU GUYS HELD HANDS AND EVERYTHING.
WHAT'S WITH THAT?
I SAW YOU YESTER-DAY..
.....
NAE REALLY LIKES YOU.
NAE IS GOING TO CRY.
YOU SAY THAT BUT...

IF YOU DON'T GIVE IT TO ME,
I'LL TELL YOUR GIRLFRIEND.
...I GET IT.
HA
I GOT IT.
YOU'RE HORRIBLE.
WHAT GIVES YOU...
THE RIGHT TO SAY THAT?

YOU'RE AN IDIOT, MAME!!
I'VE RUINED IT.
WHY DIDN'T THE TOMATO...

NAE.

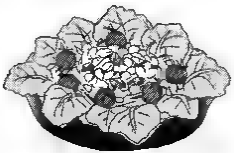
MAME HAS

SOME-THING TO TALK TO YOU ABOUT

FROM THAT DAY ON, SHE'S BEEN GIVING ME THE SILENT TREATMENT

WHY DIDN'T I TELL HER ANYTHING"

"NATTO AND TOMATO SALAD".



TODAY, NAE'S MAIN COURSE WAS...

I WAS SO HAPPY.

IT WAS ONLY THAT BUT...

REALLY.

《おわり》